

Színes digitális LCD TV

HU

Kezelési útmutató

⚠ Mielőtt használatba venné a tévékészüléket, olvassa el a kezelési útmutató „Biztonsági előírások” című fejezetét. Az útmutatót őrizze meg, mert később még szüksége lehet rá.

DVB[®]
Digital Video
Broadcasting

KDL-V32A11E
KDL-V40A11E

BRAVIA



Hasznos információkat talál Sony termékekről az alábbi címen

<http://www.sony-europe.com/myproduct>

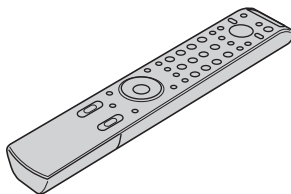


Kövesse az útmutató pontjait 1-7-ig, a tévékészülék gyors üzembe helyezéséhez. Ha részletesebb információkra van szüksége, olvassa el a mellékelt kezelési útmutatót.

1

A tartozékok ellenőrzése

A



Távvezérlő (RM-ED001) (1 db)

B



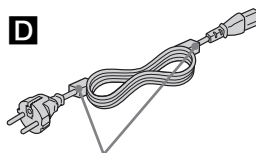
AA típusú elem (R6 típus) (2 db)

C



Antenna csatlakozóvezeték (1 db)

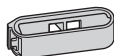
D



Ezeket a zavarcsökkentő gyűrűket ne távolítsa el!

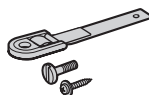
Hálózati csatlakozóvezeték (C-6 típus) (1 db)

E



Vezetékkötegelő (1 db)

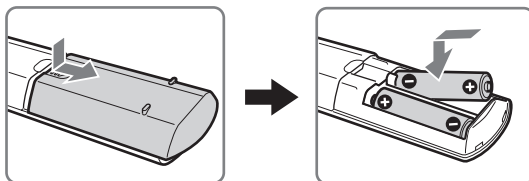
F



Tartósíj (1 db) és csavar (2 db)

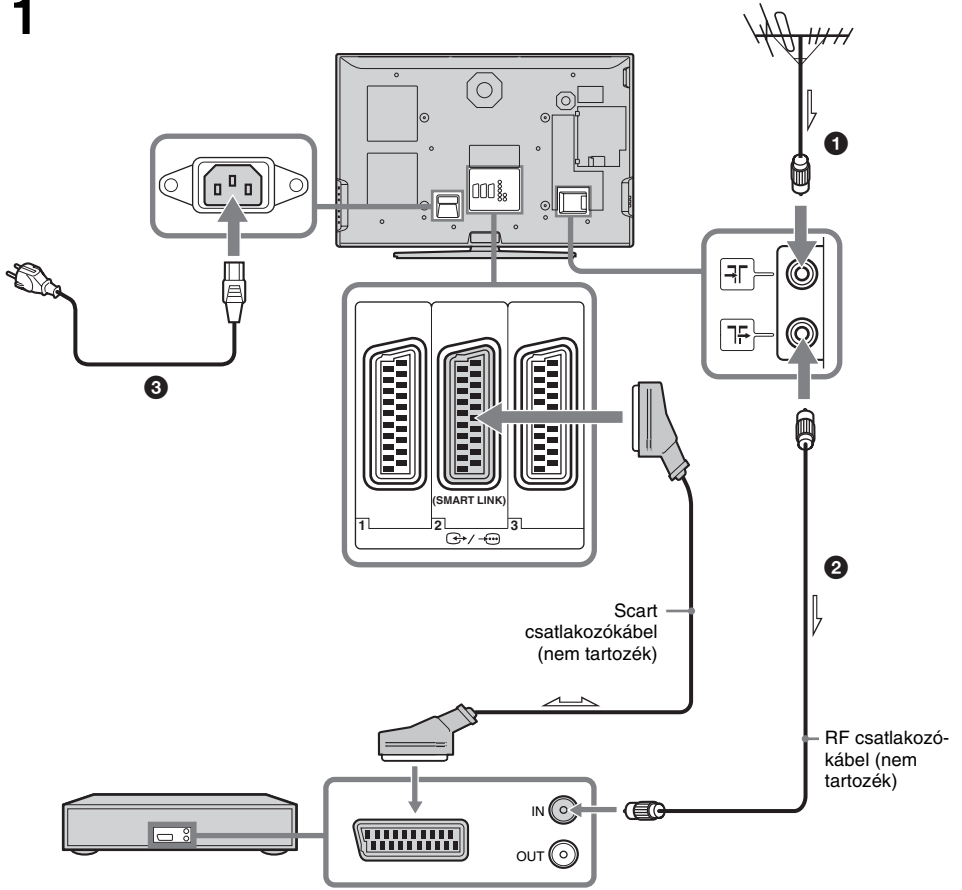
2

Elemek behelyezése a távvezérlőbe

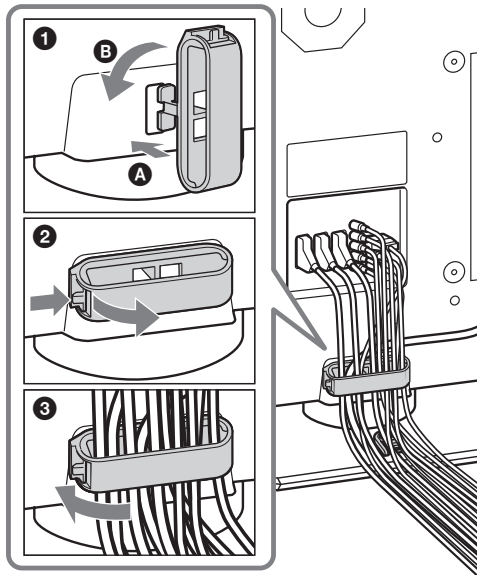


Antenna és videomagnó csatlakoztatása

1

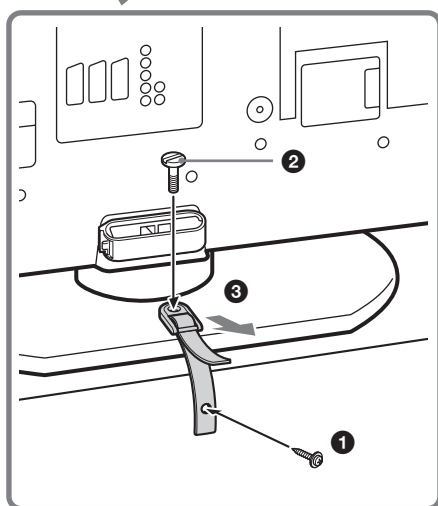
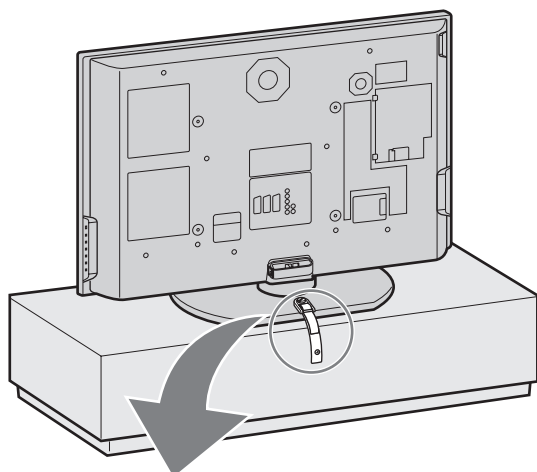


2



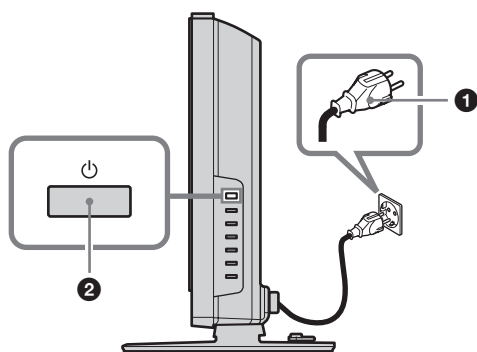
4

A TV felborulás elleni védelme



5

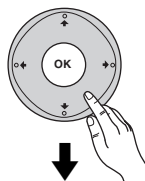
A TV bekapcsolása



6

A nyelv és az ország vagy régió kiválasztása

1

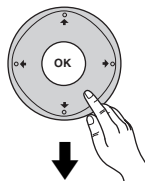


Kiválasztás



Tárolás

2



Kiválasztás

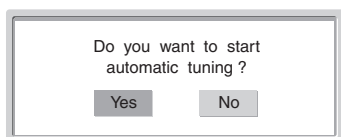


Tárolás

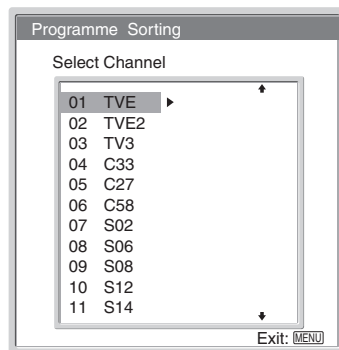
7

A tévékészülék automatikus hangolása

1



Keresés...



Válassza az „Yes” (Igen)-t

2

MENU

Kilépés



A tévékészülék ekkor készen áll a használatra.



- ❶ Készletléti állapotba kapcsolja a tévékészüléket
- ❷ Analóg üzemmód kiválasztása
- ❸ Bejövő jelforrás kiválasztása
- ❹ Csatornaválasztó gombok
- ❺ Teletext
- ❻ Léptető gombok
- ❼ Kedvencek listája
- ❽ Az előző vagy következő csatorna kiválasztás
- ❾ Menü
- ❿ Hangerő
- ⓫ EPG (Digitális Elektronikus Programfüzet) / NexTVview megjelenítése
- ⓬ Digitális üzemmód
- ⓭ Hang némítása

FIGYELMEZTETÉS

- Az áramütések veszélyének elkerülése érdekében soha ne dugjon a konnektorba a hálózati vezetékéről levált csatlakozót. Az ilyen csatlakozó használhatatlan, és ki kell dobni.
- Tűz és áramütés elkerülése érdekében soha ne tegye ki a készüléket csapadék vagy nedvesség hatásának.
- A tévékészülék belseje nagyfeszültség alatt van. A készülék házát ne nyissa ki. Javításokat mindig szakemberrel végeztesse.
- Mivel Magyarországon a DVB-T adás még nem véglegesített sugárzási rendszer, ezért előfordulhat, hogy a készülékben lévő DVB-T vevő működése nem minden részletében élvezhető. A Sony ezzel kapcsolatban nem fogad el és nem jár el a vásárlás után felmerülő igényekkel kapcsolatban.
- Miután bekapcsolja a készüléket, az ország listából válassza ki „France” beállítást és a nyelvet állítsa „English”-re.

Bevezetés

Köszönjük, hogy ezt a Sony terméket választotta. Kérjük, mielőtt üzembe helyezi a készüléket, olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást, és őrizze meg, mert a későbbiekben is szüksége lehet rá.

Védjegy információ

- A **DVB** logó a DVB projekt bejegyzett védjegye.
- A „PlayStation” márkanév a Sony Computer Entertainment, Inc. védjegye.
- A TruSurround technológia a Dolby Virtual Sound hangélmény megjelenítésére szolgál.
- A TruSurround SRS és a  ikon az SRS Labs, Inc. védjegye. A TruSurround technológia az SRS Labs, Inc. engedélyével lett felhasználva.
- **HDMI** Ez a tévékészülék a High-Definition Multimedia Interface (HDMI™) technológiát alkalmaz. A HDMI név, a HDMI logó és a High-Definition Multimedia Interface a HDMI Licensing LLC. védjegye, és bejegyzett védjegye.

Tartalomjegyzék

| | |
|---|----------|
| Biztonsági előírások | 4 |
| Óvintézkedések | 7 |
| A tévékészülék elhelyezése hulladékként | 7 |
| A távvezérlő kezelőszerveinek áttekintése | 8 |
| A tévékészülék gombjainak és kijelzőinek áttekintése | 9 |

Az első lépések

| | |
|--|----|
| 1: A mellékelt tartozékok ellenőrzése..... | 10 |
| 2: Az elemek behelyezése a távvezérlőbe... | 10 |
| 3: Az antenna és a videomagnó csatlakoztatása | 11 |
| 4: A TV felborulás elleni védelme..... | 12 |
| 5: A tévékészülék bekapcsolása | 12 |
| 6: A nyelv és az ország vagy régió kiválasztása..... | 13 |
| 7: A tévékészülék automatikus hangolása .. | 14 |

Tévénézés

DVB : csak digitális csatornákhöz

| | |
|---|----|
| Tévénézés..... | 15 |
| A Digitális elektronikus programfüzet (EPG) használata DVB | 18 |
| A Kedvencek listájának használata DVB | 20 |
| Csatlakoztatott eszközök képeinek megtekintése | 21 |

A Menü használata

| | |
|--|----|
| A Menü használata | 21 |
| A menürendszer áttekintése..... | 22 |
| „Picture Adjustment” (Képbeállítás) menü ... | 23 |
| Mode (Üzem mód) | 23 |
| Contrast (Kontraszt)/Brightness (Fényerő)/Colour (Színtelítettség)/Hue (Színárnyalat)/Sharpness (Képelesség)/Backlight (Háttérfény)..... | 23 |
| Colour Tone (Színhőmérséklet) | 23 |
| Noise Reduction (Zajcsökkentő) | 24 |
| Dynamic Picture (Dinamikus képbeállítás)..... | 24 |
| Gamma Correction (Gamma korrekció) | 24 |
| Reset (Törlés) | 24 |

| | |
|--|----|
| „Sound Adjustment” (Hangszabályozás) menü..... | 25 |
| Effect (Effekt)..... | 25 |
| Treble (Magas hangszín)/Bass (Mély hangszín)/Balance (Balansz)..... | 25 |
| Auto Volume (Automatikus hangerőszabályzás)..... | 25 |
| Dual Sound (Kettős hang)..... | 26 |
| Volume (Fejhallgató hangereje)..... | 26 |
| Dual Sound (Kettős hang) | 26 |
| Reset (Törlés)..... | 26 |
| „Screen” (Képszabályozás) menü | 27 |
| Auto Format (Auto formátum)..... | 27 |
| Screen Format (Képfarmátum)..... | 27 |
| Screen Shift (Képeltolás)..... | 27 |
| A „Features” (Jellemzők) menü | 28 |
| Power Saving (Economy üzem) | 28 |
| Speaker (TV hangszóró) | 28 |
| AV2 Output (AV2 kimenet) | 28 |
| Picture Off (Kép kikapcsolása) | 29 |
| A „Timer” (Időzítő) menü | 30 |
| Sleep Timer (Kikapcsolás időzítő)..... | 30 |
| Auto Shutoff (Automatikus kikapcsolás)..... | 30 |
| A „Set Up” (Beállítás) menü..... | 31 |
| Auto Start Up (Automatikus üzembehelyezés)..... | 31 |
| Language (Nyelv)..... | 31 |
| Country (Ország)..... | 31 |
| Auto Tuning (Automatikus hangolás) (Csak analóg üzemmódban) | 32 |
| Programme Sorting (Programhely-átrendezés) (Csak analóg üzemmódban)..... | 32 |
| Programme Labels (Programnevek) (Csak analóg üzemmódban) | 32 |
| AV Preset (AV beállítás) | 33 |
| Manual Programme Preset (Kézi hangolás) (Csak analóg üzemmódban)..... | 33 |
| Digital Set Up (Digitális beállítás) DVB | 37 |

Tetszőleges készülék használata

| | |
|--|----|
| Tetszőleges készülék csatlakoztatása | 40 |
| A távvezérlő programozása | 42 |

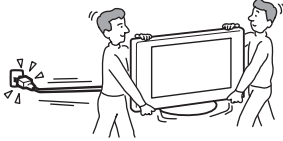
További információk

| | |
|------------------------|----|
| Minőségtanúsítás | 44 |
| Hibaelhárítás | 45 |
| Tárgymutató | 48 |

Biztonsági előírások

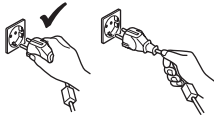
Hálózati csatlakozóvezeték

- Szüntesse meg a hálózati vezeték csatlakozását, mielőtt elmozdítaná a készüléket. Ne mozgassa a készüléket, ha a hálózati csatlakozóvezeték be van dugva. Ez károsíthatja a vezetéket, valamint tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.
- A hálózati vezeték sérülése tűz és áramütés forrása lehet.
 - A vezetéket nem szabad túlzott mértékben megszorítani, meghajlítani vagy megcsavarni. A belső érpár csupaszolódhat vagy elszakadhat, ami rövidzárlathoz vezethet, ez pedig tüzet vagy áramütést okozhat.
 - Vigyázzon, hogy a hálózati vezeték ne sérüljön meg, és ne próbálja változtatni rajta.
 - Ne helyezzen semmilyen nehéz tárgyat a hálózati vezetékre. A hálózati vezetéket soha ne húzza meg.
 - A hálózati vezetéket mindig tartsa távol hőforrásoktól.
 - Ügyeljen, hogy amikor a hálózati vezetéket kihúzza a konnektorból, ezt mindig a csatlakozónál fogva tegye meg.
- Ha a hálózati vezeték megsérül, ne használja tovább, hanem lépjen kapcsolatba a kereskedővel vagy egy Sony szakszervizzel az alkatrész cseréje ügyében.
- A mellékelt hálózati vezetéket soha ne használja más készüléken.
- Használjon minden esetben eredeti Sony hálózati vezetéket, ne használja más gyártó termékét.



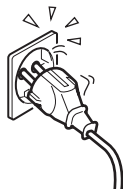
A hálózati vezeték védelme

Mindig a csatlakozónál fogva húzza ki a hálózati vezetéket. Soha ne húzza meg magát a hálózati vezetéket.



Fali konnektor

Soha ne csatlakoztassa a készüléket rosszul érintkező fali konnektorhoz. Tolja be ütközésig a csatlakozódugót az aljzatba. Ha a dugó meglazul, elektromos ívkisülés keletkezhet, ami tüzet okozhat. Ellenőriztesse, illetve szükség esetén cseréltesse ki a fali konnektort egy szakemberrel.



Választható tartozék

A tévékészülék falra szerelése vagy állványra helyezése esetén mindig figyeljen az alábbi pontokra. Ellenkező esetben a tévékészülék leeshet, és komoly sérüléseket okozhat.

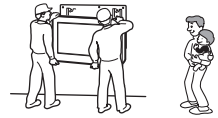
- Használja az ajánlott fali rögzítőt vagy állványt.
- A tévékészüléket a megfelelő módon, a fali rögzítőhöz mellékelt leírásban szereplő utasítások szerint szerelje fel.



- Ügyeljen, hogy a fali rögzítőhöz mellékelt tartóelemeket használja.

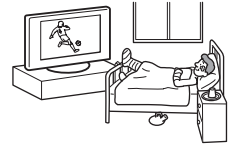
Felszerelés

Ha a tévékészülékét a falra rögzítve szeretné használni, a szerelést bízva szakemberre. A helytelen szerelési munka következtében a tévékészülék veszélyforrássá válhat.



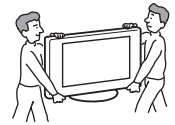
Égésügyi intézmények

Ne helyezze a tévékészüléket olyan helyre, ahol orvosi berendezések működnek. A készülék üzemzavart okozhat az orvosi berendezés működésében.



Szállítás

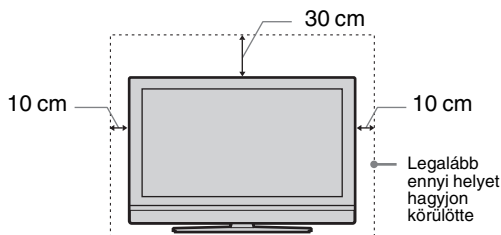
- Mielőtt a tévékészüléket elmozdítja, húzza ki belőle minden csatlakoztatott vezetéket.
- Amikor kézzel emeli meg a tévékészüléket, tartsa azt a jobboldali ábrán látható módon. Ha nem így tesz, a tévékészülék leeshet és megrongálódhat, továbbá súlyos sérüléseket okozhat. Ha a tévékészüléket leejtette vagy megrongálta, azonnal vizsgáltsa meg szakemberrel.
- A tévékészüléket mozgathat közben ne tegye ki erős ütésnek vagy rázkódásnak. A tévékészülék leeshet és megrongálódhat, továbbá súlyos sérüléseket okozhat.
- Amikor tévékészülékét javíttatni viszi, vagy más okból elszállítja, csomagolására az eredeti kartondobozt és csomagolóanyagokat használja.
- A tévékészülék mozgatásához két vagy több ember szükséges.



Szellőzés

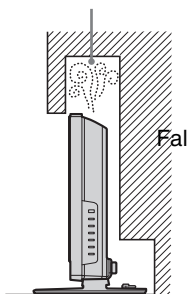
- Soha ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait. A televízió túlmelegedhet, és tűz keletkezhet.
- Megfelelő szellőzés hiányában a készüléken és belsejében por rakódhat le, és beszennyeződhet. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében ügyeljen az alábbiakra:
 - Ne üzemeltesse a készüléket a hátára vagy az oldalára fordítva.
 - Ne üzemeltesse a készüléket fejjel lefelé vagy a képernyőre fordítva.
 - Ne üzemeltesse a készüléket zárt polcon vagy szekrényben.
 - Ne üzemeltesse a készüléket puha ruhán vagy ágyon.
 - Ne takarja le a készüléket függönnyel vagy hasonló textíliával, illetve újsággal stb.
- Hagyjon szabadon némi helyet a tévékészülék körül. Ellenkező esetben a légmozgás elégtelen lesz, ami túlmelegedéshez vezethet, és tüzet, valamint a készülék meghibásodását eredményezheti.



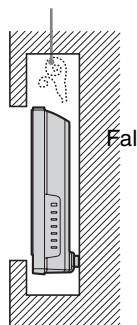


- Ha a tévékészüléket a falra kívánja felszerelni, hagyjon szabadon a tévékészülék aljától számítva legalább 10 centiméternyi helyet.
- Soha ne helyezze üzembe a tévékészüléket az alábbi módokon:

A légmozgás gátolt



A légmozgás gátolt



Szellőzőnyílások

Ne helyezzen semmilyen tárgyat a szellőzőnyílásokba. Ha ezekbe a nyílásokba fém vagy folyadék kerül, az tűzhöz és áramütéshez vezethet.



Elhelyezés

- Soha ne helyezze a tévékészüléket párássá, forró vagy erősen poros környezetbe.
- Ne helyezze a tévékészüléket olyan környezetbe, ahol rovarok kerülhetnek bele.
- Ne helyezze a tévékészüléket olyan környezetbe, ahol fizikai rázkódásnak van kitéve.
- Helyezze a tévékészüléket stabil, vízszintes felületre. Ellenkező esetben a készülék leeshet, és sérülést okozhat.
- Ne helyezze a tévékészüléket olyan pozícióba – például egy oszlop tetejére – ahonnan lelóg, és valaki beverheti a fejét. Ellenkező esetben a készülék sérülést okozhat.



Víz és nedvesség

- Ne használja ezt a tévékészüléket vízhez közel – például fürdőkád vagy zuhanyzó közelében. Arra is vigyázzon, nehogy eső, nedvesség vagy füst hatásainak tegye ki. Ezek is tüzet vagy áramütést eredményezhetnek.

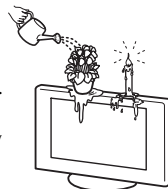


- Ne érintse a hálózati vezetéket vagy a tévékészüléket vizes kézzel. Ezáltal áramütésnek teheti ki magát, vagy megrongálhatja a tévékészüléket.



Nedvesség és gyúlékony anyagok

- Ne engedje, hogy a tévékészüléket nedvesség érje. Soha ne csepegjen semmilyen folyadék a tévékészülékre. Ha a készülék házának nyílásain bármilyen folyadék vagy szilárd tárgy jut be, kapcsolja ki a tévékészüléket. Azonnal ellenőriztesse a készüléket szakemberrel.
- Tüzesetek megelőzése érdekében gyúlékony tárgyakat (gyertyák, stb.) és elektromos izzókat ne tartson a tévékészülék közelében.



Olaj

Ne működtesse ezt a tévékészüléket olyan éttermekben, ahol olajt használják. Olajjal átitatott porszemek kerülhetnek a tévékészülék belsejébe, és kárt tehetnek benne.

Dőlésveszély

A tévékészüléket biztonságos, stabil állványra helyezze. Semmit ne akasszon a tévékészülékre. Ha így tesz, a tévékészülék ledőlhet az állványról vagy a fali rögzítőről, és komoly sérülést, valamint anyagi kárt okozhat. Ne engedje, hogy gyerekek másszanak a tévékészülékre.



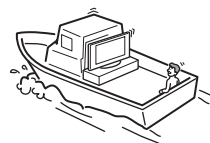
Jármű vagy mennyezet

Ne helyezze üzembe ezt a tévékészüléket jármű belsejében. A jármű mozgásának hatására a tévékészülék ledőlhet, és sérülést okozhat. Ezt a tévékészüléket ne szerelje a mennyezetbe.



Hajók és más vízi járművek

Ne helyezze üzembe ezt a tévékészüléket hajó vagy más vízi jármű belsejében. Ha a tévékészüléket víz éri, az tüzet okozhat, és megrongálhatja a tévékészüléket.



Kültéri használat

- A tévékészüléket ne érje közvetlen napfény. A tévékészülék felmelegedhet, és ez megrongálhatja a tévékészüléket.
- Ne helyezze üzembe a tévékészüléket szabadterén.



Elektromos vezetékek

- Húzza ki a hálózati vezetéket, amikor a vezetékeket beköti. Saját biztonsága érdekében bizonyosodjon meg róla, hogy a vezetékek bekötésekor a hálózati vezeték ki van húzva a konnektorból.

- Vigyázzon, nehogy a lába beleakadjon a vezetékekbe. Ezzel megrongálhatja a tévékészüléket.

Tisztítás

- Húzza ki a hálózati vezetéket, amikor a vezeték csatlakozóját és a készüléket tisztítja. Ha nem így tesz, az áramütéshez vezethet.
- Rendszeresen tisztítsa meg a hálózati vezeték csatlakozóját. Ha a csatlakozóra por rakódik és nedvességet szív magába, az a szigetelés leromlásához vezet, ezáltal tüzet okozhat.



Viharok

Saját biztonsága érdekében villámlással kísért vihar idején ne érintse meg se a tévékészüléket, se a hálózati vezetéket, se az antenna vezetékét.



Javításra szoruló sérülések

Ha a tévékészülék felszíne megsérül, csak akkor érjen hozzá, ha a hálózati vezetéket már kihúzta a hálózati csatlakozóból. Ellenkező esetben áramütést szenvedhet.

Javítás, karbantartás

A készülék házát ne nyissa fel. Bízva a tévékészüléket szakemberre!



Kisméretű tartozékok és alkatrészek

A tartozékokat tartsa távol gyerekektől. Lenyelésük fulladáshoz vezethet. Ilyen esetekben azonnal hívjon orvost.

Törött üveg

Semmit ne dobjon a tévékészülék irányába. Ütés hatására a képernyő üvege felrobbanhat, és komoly sérülést okozhat.



Használaton kívül

Környezetvédelmi és biztonsági okokból javasolt a tévékészülék áramtalanítása, ha használaton kívül van. Húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.



Egyes készülékek rendelkezhetnek olyan funkciókkal, melyek hibátlan működéséhez a tévékészüléknek készenléti módban kell maradnia. E használati útmutató utasításai jelezni fogják, amennyiben erre szükség van.

Tévézés

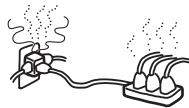
- Az ajánlott optimális tv-nézési pozíció a képernyő magasságméretének 4–7-szeres távolságánál található.
- Közepesen megvilágított helyiségben nézzen televíziót, mert a gyenge fénynél történő tévézés megterhelő lehet a szem számára. Ha hosszú ideig nézi folyamatosan a képernyőt, szemei hamarabb elfáradnak.
- Ha a jobb rálátás érdekében változtatnia kell a tévékészülék helyzetén, kezével tartsa helyén az állvány alapját, hogy a tévékészülék ne váljon el az állványtól. Vigyázzon, hogy ujjja ne szoruljon a tévékészülék és az állvány közé.

A hangerő beállítása

- Állítsa a hangerőt olyan szintre, mely nem zavarja a szomszédokat. A hang nagyon könnyen terjed éjszaka. Ilyenkor az ablakok bezárása vagy fejhallgató használata javasolt.
- Ha fejhallgatót használ, ne állítsa a hangerőt nagyon magasra, mert halláskárosodást szenvedhet.

Túlterhelés

Ezt a készüléket 220–240 V-os, váltakozó feszültséggel történő üzemeltetésre tervezték. Ügyeljen arra, hogy ne csatlakoztasson túl sok készüléket ugyanahhoz a fali konnektorhoz, mert ez tüzet vagy áramütést okozhat.



Felmelegedés

A tévékészülék felületét ne érintse. Az még akkor is forró lehet, ha a tévékészüléket már korábban kikapcsolta.

Rozsdásodás

Ha ezt a tévékészüléket tengerpart közelében használja, a sótól a tévékészülék fém alkatrészei berozsdásodhatnak, ami belső károkat vagy tüzet okozhat, illetve lerövidítheti a tévékészülék élettartamát. Ilyenkor meg kell próbálni valamilyen módon csökkenteni annak a helyiségnek a páratartalmát és hőmérsékletét, amelyben a tévékészülék található.

Óvintézkedések

LCD képernyő

- Habár az LCD képernyő nagy pontosságú technológiával készül, és a hasznos képpontok aránya 99,99% vagy több, előfordulhat, hogy fekete vagy világos (piros, kék vagy zöld) pontok jelennek meg a képernyőn. Ez az LCD képernyő szerkezeti felépítéséből adódik és nem hibajelenség.
- Óvja az LCD képernyő felületét a közvetlen napsugárzástól. A napsugárzás károsíthatja a képernyő felületét.
- Ne nyomja vagy karcolja meg a képernyő felületét, és ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék tetejére. A megjelenítés egyenetlenné válhat, és az LCD képernyő megsérülhet.
- Ha a készüléket hideg helyen üzemelteti, a kép elmosódottá válhat, vagy a képernyő elsötétülhet. Ez nem hibajelenség. A jelenség megszűnik, amint a hőmérséklet emelkedik.
- Szellemkép fordulhat elő, ha hosszabb ideig állóképet jelenít meg a képernyőn. Ez pár pillanat múlva eltűnik.
- A készülék üzemeltetése közben a képernyő és a készülékház felmelegedhet. Ez nem hibajelenség.
- Az LCD képernyő kis mennyiségben folyadékkristályt és higanyt tartalmaz. A képernyőt működtető fénycső is tartalmaz némi higanyt. Kövesse a helyi előírásokat a készülék hulladékként történő elhelyezésekor.

Fénycső

Ez a tévékészülék fényforrásként egy különleges fénycsövet használ. Ha a képernyő képe elsötétül, vibrál vagy nem látszik semmi, akkor a fénycső elhasználódott és cseréire van szükség. A cserét szakemberrel végeztesse el.

A tévékészülék üzembe helyezése

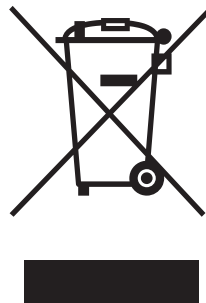
- Ne helyezze üzembe a tévékészüléket olyan helyen, ahol szélsőséges hőmérsékletnek van kitéve, például közvetlen napfénytől védetlen helyen vagy radiátor, illetve hőszigetelő közelében. Ha a tévékészüléket magas hőmérséklet hatásainak teszi ki, a tévékészülék túlmelegedhet, ami üzemzavart vagy a tévékészülék házának deformálódását eredményezheti.
- A tévékészülék kikapcsolt állapotban is áram alatt van. A tévékészülék teljes áramtalanításához húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Hibátlan képminőség elérése érdekében vigyázzon, hogy a képernyőre ne essen közvetlen megvilágítás vagy napfény. Ha megoldható, használjon a mennyezetről lefelé irányított megvilágítást.
- Ne helyezzen a tévékészülék közvetlen közelébe más készülékeket. Tartsa ezeket legalább 30 centiméter távolságra a tévékészüléktől. Ha egy videomagnót a tévékészülék előtt vagy mellett használ, a kép torzulhat.

A tévékészülék képernyőjének és házának tisztítása és kezelése

A képernyő felületét gyárilag egy különleges bevonattal látták el, hogy az erős fényvisszaverődéseket elkerüljék. Az anyagok, illetve a képernyő bevonatának károsodását elkerülendő tartsa be az alábbi óvintézkedéseket.

- A képernyőt ne nyomja be, ne karcolja meg szilárd tárgyakkal és ne dobja meg semmivel. A képernyő megsérülhet.
- A tévékészüléket hosszantartó, folyamatos használat után ne érintse meg, mert a kijelzőpanel felmelegszik.
- Javasoljuk, hogy képernyő felületét lehetőség szerint egyáltalán ne érintse meg.
- A képernyő felületéről, valamint a házról a port úgy távolíthatja el, ha egy puha ruhaneművel gyengéden végigtörli. Ha a szennyeződés ellenáll, törölje le egy gyengébb, hígított tisztítószerrel megnedvesített puha ruhaneművel.
- Soha ne használjon dörzsölő eszközt, savas vagy lúgos tisztítószerrel, súrolóport vagy illékony oldószert – például alkoholt, benzint, hígítót vagy rovarirtót. Az ilyen anyagok használata vagy a velük történő tartós érintkezés károsíthatja a képernyő felületének és a készülék házának anyagait.
- Az idő múlásával a szellőzőnyílásokban por halmozódhat fel. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében javasolt a por rendszeres (havi egyszeri) eltávolítása, porszívó segítségével.

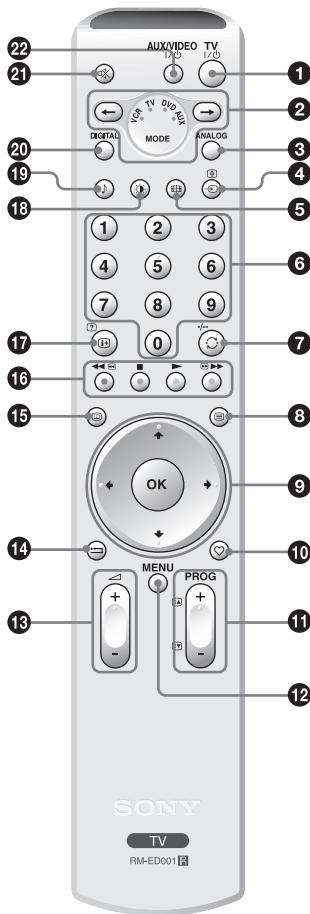
A tévékészülék elhelyezése hulladékként



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok, újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

A távvezérlő kezelőszerveinek áttekintése



1 TV I/⏻ – Készenléti állapot

A tévékészüléket átmenetileg kikapcsolja, készenléti állapotban pedig bekapcsolja.

2 Készülékválasztó (42. oldal)

Kiválaszthatja a használni kívánt készüléket. Felvillanó zöld fény jelzi, hogy melyik készüléket választotta ki.

3 ANALOG – Analóg üzemmód (15. oldal)

4 →/← – Bejövő jel kiválasztása/Oldal megállítása

- Tévé üzemmódban (21. oldal): kiválasztja a kívánt bejövő jelet a tévé bemeneteire csatlakoztatott készülékek jelei közül.
- Teletext üzemmódban (16. oldal): az aktuális oldalról nem lép tovább.

5 📺 – Képformátum (17. oldal)

6 Szám gombok

- Tévé üzemmódban: csatornaválasztás. A 10 vagy magasabb számú csatornák kiválasztásához a második számjegyet az első számjegy beütése utáni két másodpercen belül kell megnyomni.
- Teletext üzemmódban: a keresett oldal háromjegyű számát írhatja be.

7 ↻ / -/-- – Előző csatorna/Videomagnó dupla számjegy

- Tévé üzemmódban: visszatér az előző (öt másodpercnél hosszabb ideig) nézett csatornára.
- Videomagnó üzemmódban: dupla számjegyű csatornákat választhat Sony videomagnóval (pl. a 23-as csatornához nyomja meg a -/-- gombot, majd a 2-es és a 3-as számgombokat).

8 ☰ – Teletext (16. oldal)

9 ↑/↓/←/→/OK (16., 21. oldal)

10 ♥ – Kedvencek (20. oldal)

11 PROG +/- (15. oldal)

- Tévé üzemmódban: kiválasztja a sorban következő (+) vagy az előző (-) csatornát.
- Teletext üzemmódban: kiválasztja a sorban következő (+) vagy az előző (-) oldalt.

12 ☰ – Menü (21. oldal)

13 ▲ +/- – Hangerő

14 ⏪ – A gombhoz ezen a készüléken nem tartozik funkció

15 📺 – EPG (Digitális Elektronikus Programfüzet) (18. oldal)/NexTVView (16. oldal)

16 Színes gombok

- Digitális üzemmódban (18., 20. oldal): kiválasztja a képernyő alján található lehetőségeket a Kedvencek és EPG digitális menükben.
- Videomagnó és DVD-lejátszó üzemmódban (42. oldal): a videomagnó és a DVD-lejátszó főbb funkcióit működteti.

17 ⓘ/❓ – Info/Szöveg felfedés

- Digitális üzemmódban: rövid részleteket jelenít meg az aktuális programról.
- Analóg üzemmódban: információkat jelenít meg, mint például az aktuális program száma és a képernyő beállításai.
- Teletext üzemmódban (16. oldal): rejtett információkat tesz láthatóvá (pl. rejtvény helyes válaszai).

18 🌞 – Kép üzemmód (23. oldal)

19 🎵 – Hangeffektusok (25. oldal)

20 DIGITAL – Digitális üzemmód (15. oldal)

21 🚫 – Hang némítása (15. oldal)

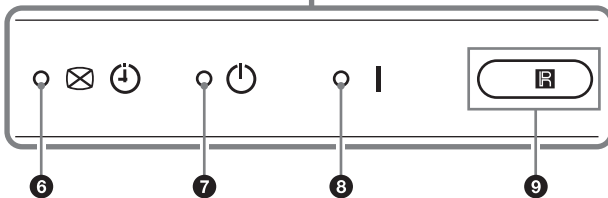
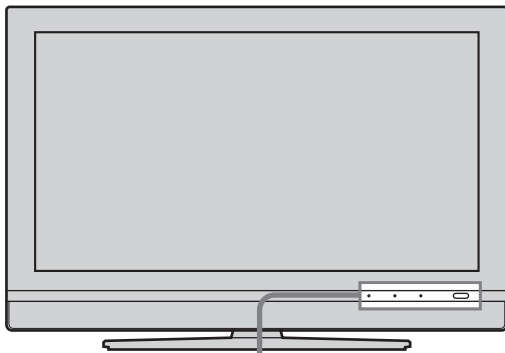
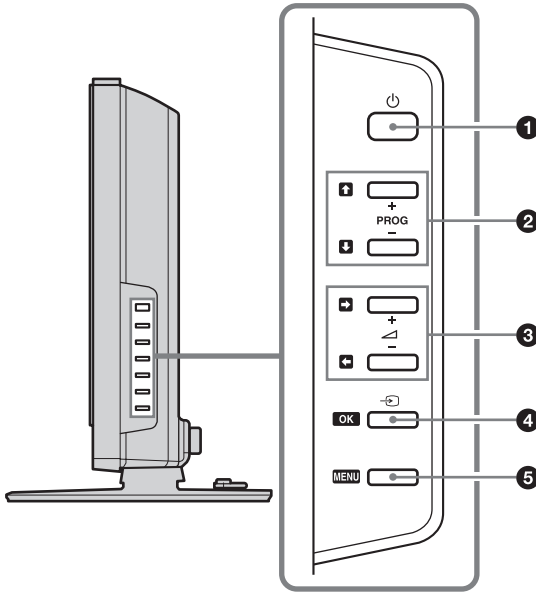
22 AUX/VIDEO I/⏻

Ki- és bekapcsolja a készülékét, a távvezérlőn programozott módon (42. oldal).

Javaslat

A ↑/↓/←/→, ▲ +, PROG +, és az 5-ös gomb felületén tapintópontok vannak. Használja a tapintópontokat viszonyítási alapként a tévékészülék működtetésekor.

A tévékészülék gombjainak és kijelzőinek áttekintése



1 – Bekapcsolás

A tévékészüléket ki- és bekapcsolja.

2 – PROG +/-

- Tévé üzemmódban: kiválasztja a sorban következő (+) vagy az eggyel korábbi (-) csatornát.
- A tévékészülék menüjében fel () és lefelé () lépkedhet a menüpontok között.

3 – +/-

- Növeli (+) vagy csökkenti (-) a hangerőt.
- A tévékészülék menüjében balra () és jobbra () lépkedhet a menüpontok között.

4 / – Bejövő jel kiválasztása/OK

- Tévé üzemmódban (21. oldal): kiválasztja a kívánt bejövő jelet a tévé bemeneteire csatlakoztatott készülékek jelei közül.
- A tévékészülék menüjében: kiválasztja a menüpontot, vagy jóváhagyja a beállítást.

5 **MENU** (21. oldal)

6 – Kép kikapcsolása/Kikapcsolás időzítő visszajelzője

- A tévékészülék képének kikapcsolt állapotában zölden világít (29. oldal). Csak a kép van kikapcsolva (a hang változatlan állapotban marad).
- Narancssárgán világít, ha a kikapcsolás időzítő aktív (30. oldal).

7 – Készenléti állapot visszajelzője

A tévékészülék készenléti állapotában pirosan világít.

8 – Bekapcsolás visszajelzője

A tévékészülék bekapcsolt állapotában zölden világít.

9 – Távirányító érzékelője

1: A mellékelt tartozékok ellenőrzése

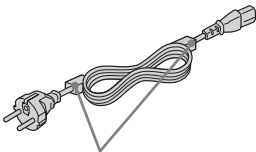
Távvezérlő RM-ED001 (1 db)

AA méretű elem (R6 típus) (2 db)

Antenna csatlakozóvezeték (1 db)

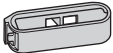


Hálózati csatlakozóvezeték (C-6 típus) (1 db)

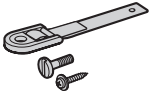


Ezeket a zavarcsűrő gyűrűket ne távolítsa el!

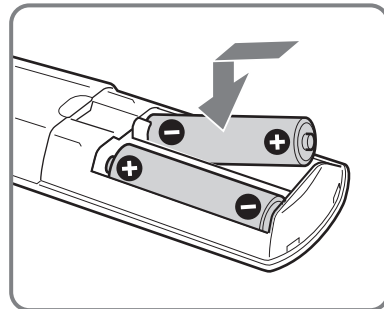
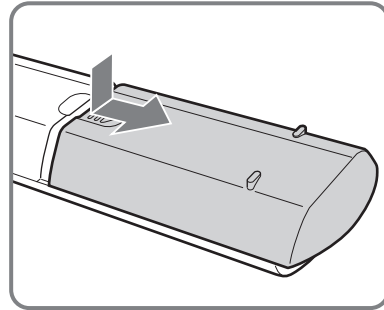
Vezeték-kötegelő (1 db)



Tartósíj (1 db) és csavar (2 db)



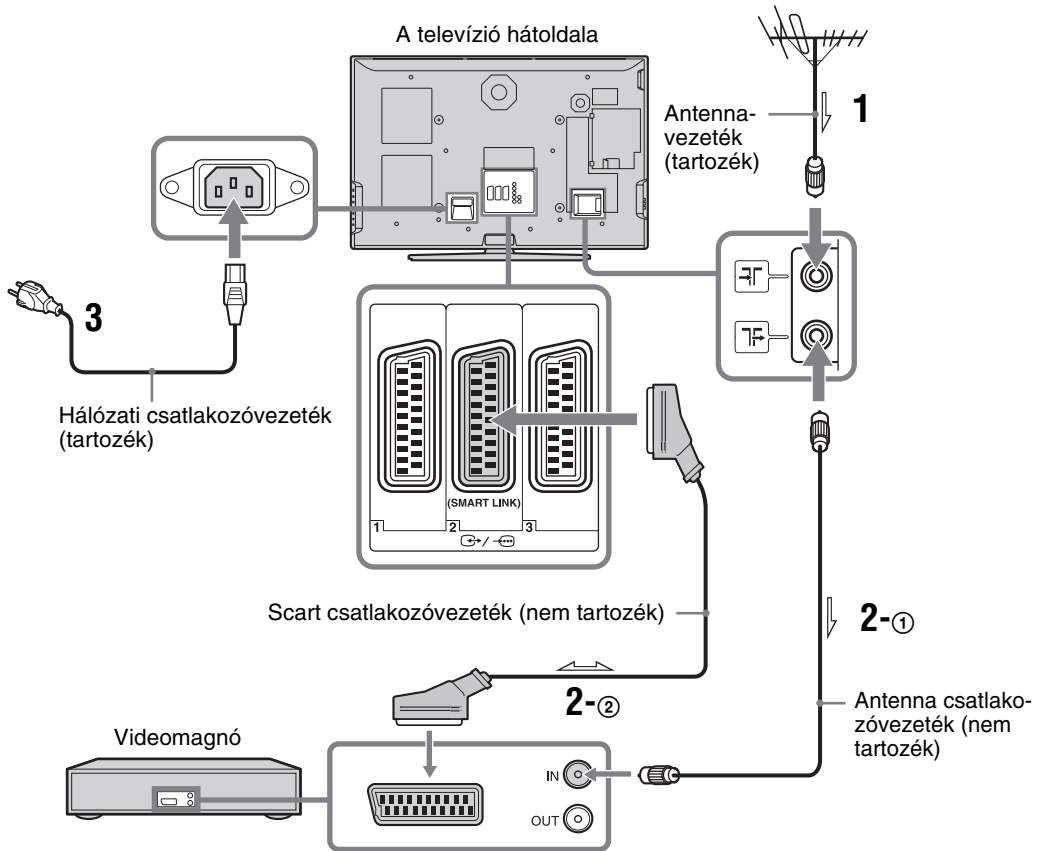
2: Az elemek behelyezése a távvezérlőbe



Megjegyzés

- Győződjön meg arról, hogy a mellékelt elemeket a megfelelő polaritással helyezi be a távvezérlőbe.
- Gondoskodjon a kimerült elemek környezetbarát módon történő elhelyezéséről.
Egyes országokban a kimerült elemek elhelyezéséről önálló szabályozás van érvényben. Lépjen kapcsolatba a helyi hivatalos szervvel.
- Ne használjon különböző típusú elemeket, és ne használjon régi és új elemeket együtt.
- Óvatosan bánjon a távvezérlővel. Ne ejtse le, ne lépjen rá és ne öntsön rá semmilyen folyadékot.
- Ne helyezze a távvezérlőt fűtőtest közelébe, ne tegye ki a közvetlen napsugárzás hatásának, és ne tárolja túlzottan párásgazdag helyiségben.

3: Az antenna és a videomagnó csatlakoztatása



1 Csatlakoztassa az antennát a tévékészülék hátoldalán található aljzathoz.

Ha csak antennát csatlakoztat

Folytassa a műveletet a 3-as ponttól.

2 Csatlakoztassa a videomagnót.

① Kösse össze az antenna csatlakozóvezetékekkel a videomagnó bemeneti aljzatát a TV hátoldalán található aljzattal.

② Kösse össze a Scart csatlakozóvezeték segítségével a videomagnó scart aljzatát és a TV hátoldalán található 2 csatlakozóaljzatot.

3 Csatlakoztassa a mellékelt hálózati csatlakozóvezetéket a tévékészülék hátoldalán található AC IN aljzathoz.

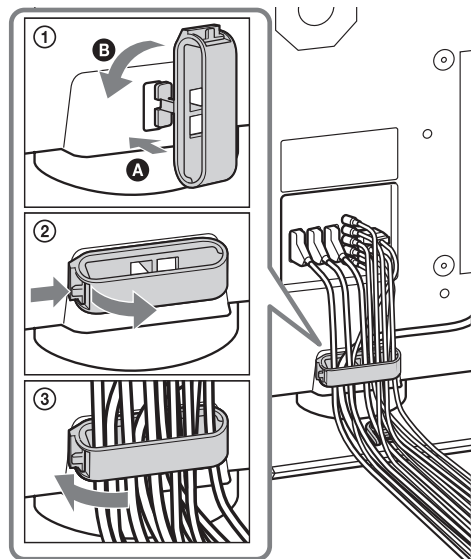
Megjegyzés

Ne dugja be a hálózati kábelt a konnektorba, amíg nem végzett az összes többi vezeték csatlakoztatásával.

4 Kötegelje össze a vezetékeket.

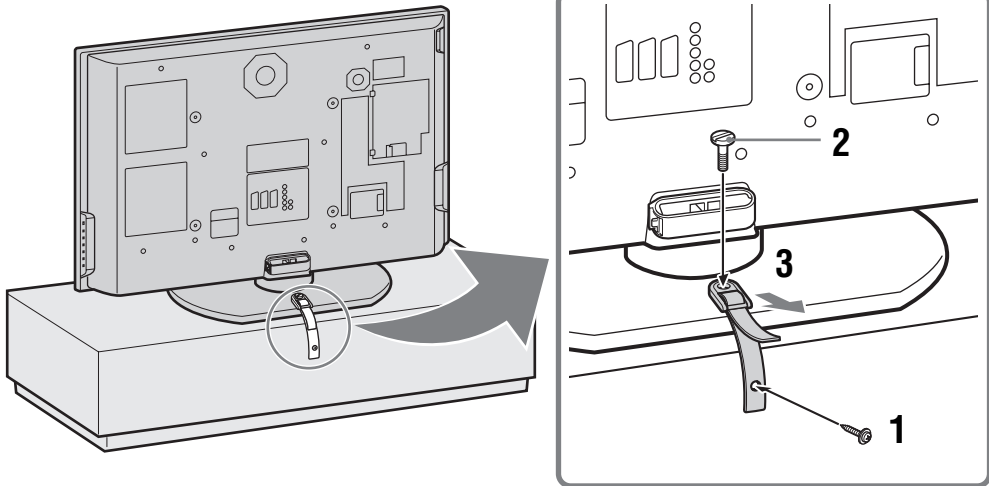
① Csatlakoztassa a vezeték-kötegelőt a tévékészülék hátoldalára (A), majd fordítson nyeged fordulatot balra (B).

- ② A kapocs oldalán található retesz benyomásával nyissa a ki kapcsot, emelje fel a fedőlapot, majd rendezze el benne a vezetékeket.
- ③ Csukja vissza a fedőlapot amíg a pöcök kattann, és bezárja a kapcsot.



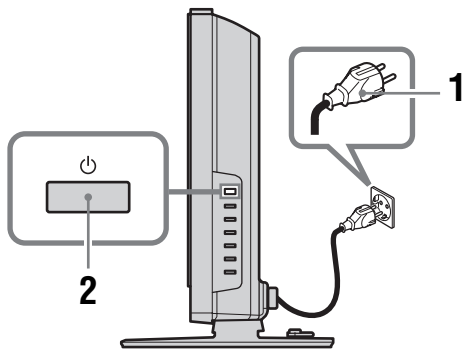
4: A TV felborulás elleni védelme


Miután minden vezeték megfelelően csatlakoztatott, gondoskodjon a tévékészülék biztonságos helyzetéről.





- 1 Erősítse a mellékelt biztonsági szíjat az állványhoz, egy 4 mm-es csavar segítségével (külön vásárolható termék).
- 2 Illesse a mellékelt biztonsági szíjat a TV állványához, majd erősen rögzítse rá a mellékelt csavart egy csavarhúzó, pénzérme, stb. segítségével.
- 3 Tartsa meg a TV-t, és közben húzza meg a szíjat, hogy beállítsa annak megfelelő hosszát.

5: A tévékészülék bekapcsolása



- 1 Dugja be a konnektorba a hálózati csatlakozókábelt. (220–240 V AC, 50 Hz)
- 2 Nyomja meg a  gombot a tévékészülék jobb oldalán.

A tévékészülék első bekapcsolásakor a „Language” (Nyelv) menü automatikusan megjelenik. Kövesse a 6. fejezetben „A nyelv és az ország vagy régió kiválasztása” részben leírtakat (13. oldal).

Ha a készülék készenléti üzemmódban van (a  (készenléti állapot) kijelzője az előlapon pirosan világít), nyomja meg a távvezérlő TV  gombját a tévé bekapcsolásához.

6: A nyelv és az ország vagy régió kiválasztása

A tévékészülék első bekapcsolásakor a „Language” (Nyelv) menü automatikusan megjelenik.



- 1** A \updownarrow gombbal válassza a menü nyelvét, majd nyomja meg az OK gombot.



- 2** A \updownarrow gombbal válassza ki, hogy melyik országban vagy régióban használja a készüléket, majd nyomja meg az OK gombot.



Ha a lista nem tartalmazza a kívánt országot vagy régiót, válassza a „-” szimbólumot egy adott ország vagy régió helyett.

Az automatikus hangolás elindulásáról egy üzenet jelenik meg a képernyőn. Kövesse a „7: A tévékészülék automatikus hangolása” pontban leírtakat a 14. oldalon.

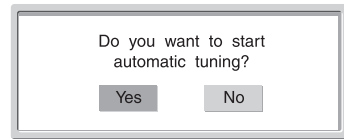
7: A tévékészülék automatikus hangolása

A nyelv és az ország vagy régió kiválasztása után egy üzenet jelenik meg a képernyőn, az automatikus hangolás elindulásáról.

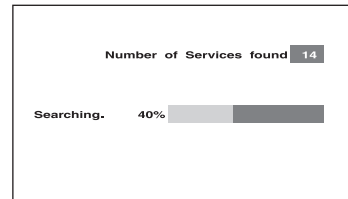
A különböző tévécsatornák (TV adások) vételéhez be kell hangolni a készüléket. Az összes elérhető csatorna megkeresése és tárolása érdekében végezze el a következő műveleteket.



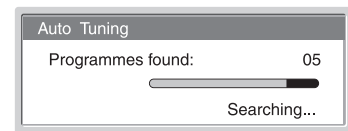
- 1 Nyomja meg az OK gombot a „Yes” (Igen) válasz kiválasztásához.



Digitális automatikus hangolás kijelzője



Analóg automatikus hangolás kijelzője



A készülék megkezdi az összes elérhető digitális csatorna, majd közvetlenül utána az összes elérhető analóg csatorna keresését. Ez a folyamat eltarthat egy ideig, legyen türelemmel, és ne nyomjon meg semmilyen gombot, a készüléken vagy a távvezérlőn.

Amint az összes elérhető digitális és analóg csatorna tárolása megtörtént, a készülék normál üzemmódba vált és a képernyőn, az 1-es programhelyen tárolt digitális csatorna műsora látható. Ha a készülék nem talált digitális csatornát, az 1-es programhelyen tárolt analóg csatorna műsora látható.

A „Please connect aerial.” (Kérem, csatlakoztassa az antennát.) üzenet megjelenése esetén

Nem található analóg vagy digitális csatorna. Ellenőrizze az antenna csatlakozásokat és nyomja meg kétszer az OK gombot az automatikus hangolás újraindulásához.

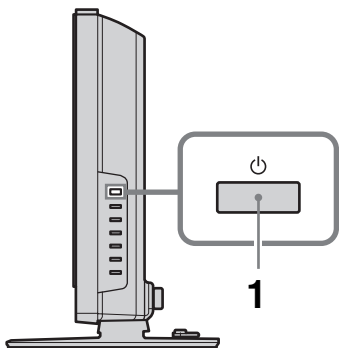
- 2 A „Programme Sorting” (Programhely-átrendezés) üzenet megjelenése esetén kövesse a „Programhely-átrendezés” részben leírtakban a 2-es és 3-as pontok közötti részt. (Csak analóg üzemmódban) (32. oldal).




Amennyiben szeretné megtartani az analóg csatornák sorrendjét az automatikus hangolás által létrejött sorrendben, lépjen a 3-as pontra.

- 3 A befejezéshez nyomja meg a „Menu” (Menü) gombot.

A készüléken ekkor az összes elérhető csatorna behangolása megtörtént.

Tévézés



- 1** A bekapcsoláshoz nyomja meg a  gombot a tévékészülék jobb oldalán. Ha a készülék készenléti üzemmódban van (a  (készenléti állapot) kijelzője az előlapon pirosan világít), nyomja meg a távkapcsoló TV  gombját a tévé bekapcsolásához.









- 2** A digitális üzemmódba kapcsoláshoz nyomja meg a DIGITAL gombot, az analóg üzemmódbhoz pedig az ANALOG gombot. Az üzemmódtól függően a rendelkezésre álló csatornák változhatnak.

- 3** Nyomja meg a számgombok egyikét vagy a PROG +/- gombot a tévécsatorna kiválasztásához.





A 10-es vagy magasabb számú csatorna számgombokkal történő kiválasztásához a második számjegyet 2 mp-en belül nyomja meg. Ha a Digitális Programfüzetből (EPG) kíván digitális csatornát kiválasztani, fordítson a 18. oldalra.

Digitális üzemmódban

Rövid időre megjelenik egy információs csfk. A csfkon az alábbi ikonok egyike látható.

- : Rádió szolgáltatás
- : Kódolt/Előfizetési szolgáltatás
- : Többnyelvű szolgáltatás vehető igénybe
- : Feliratozás vehető igénybe
- : Feliratozás vehető igénybe halláskárosultak számára
- : Az aktuális műsor nézői számára javasolt korhatár (4–18 év)
- : Szülői felügyelet
- : Az aktuális műsor rögzítésre kerül

További műveletek

| Feladat | Művelet |
|---|--|
| A TV ideiglenes kikapcsolása (készenléti állapot) | Nyomja meg a TV  gombot. |
| A TV teljes kikapcsolása | Nyomja meg a  gombot a készülék elején. |
| A hangerő beállítása | Nyomja meg a  gombot a hangerő növeléséhez a +, csökkentéséhez a – oldalon. |
| A hang elnémítása | Nyomja meg a  gombot. A gomb ismételt megnyomása megszünteti a némítást. |

| Feladat | Művelet |
|---|--|
| Digitális üzemmód bekapcsolása | Nyomja meg a DIGITAL gombot. |
| Interaktív üzenetek eltüntetésé a képernyőről (csak digitális üzemmódban) | |
| Analog üzemmód bekapcsolása | Nyomja meg az ANALOG gombot. |
| Visszatérés az előzőleg (5 mp-nél tovább) nézett csatornához | Nyomja meg a gombot. |
| A csatorna lista elérése (csak analog üzemmódban) | Nyomja meg az OK gombot. A csatorna kiválasztásához használja a gombokat, majd nyomja meg az OK-t. A bementi jelek listájának elérésének módját a 21. oldalon olvashatja. |

A Teletext elérése

Nyomja meg a gombot. A gomb minden megnyomására a képernyő tartalma ciklikusan ismétlődik a következőknek megfelelően:
Teletext üzemmód → Rávettített teletext üzemmód → TV üzemmód (kilépés a teletext üzemmódból)
Egy teletext oldal kiválasztásához nyomja meg a számgombokat vagy a PROG +/- gombot.
Egy oldal megállításhoz nyomja meg a / gombot.
A rejtett információk megjelenítéséhez nyomja meg a gombot.

Javaslatok

- Ellenőrizze, hogy megfelelő erősségű jelet kap a tévé, ellenkező esetben a teletext hibásan működhet.
- A legtöbb TV csatorna sugároz Teletext szolgáltatást. A csatorna Teletext szolgáltatásának használatáról a tartalom oldal (ez rendszerint a 100. oldal) tartalmaz információkat.
- Amennyiben négy színes négyzet jelenik meg a Teletext oldal alján, a Gyors-teletext szolgáltatás elérhető. A Gyors-teletext segítségével könnyen, gyorsan érhet el oldalakat. Nyomja meg a megfelelő színű gombot a kívánt oldal eléréséhez.

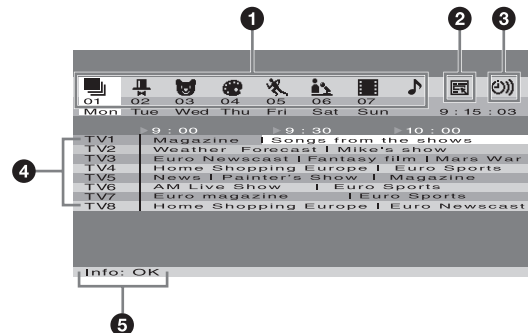
A NexTVView elérése (amennyiben a szolgáltatás elérhető)

A NexTVView egy elektronikus programfüzet.

- Amikor olyan csatornára kapcsol, amelyen elérhető a NexTVView szolgáltatás („NexTVView” felirat jelenik meg, amint az adatok hozzáférhetővé válnak), nyomja meg a gombot.

- A gombbal válasszon a kínált pontok közül, majd a megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.

A NexTVView kikapcsolásához nyomja meg újra a gombot.



- (Összes)/ (Szórakoztató)/ (Gyerek)/ (Művészet)/ (Sport)/ (Hírek)/ (Film)/ (Zene):

A programokat kategóriák szerint sorolja fel.

- (Csak abban az esetben, ha a NexTVView szolgáltatás nyolcnál több csatornán elérhető):

A készülék a csatornákból listát készít. A listában legfeljebb nyolc csatornát tárolhat. A csatornák gyári beállításainak visszaállításához válassza az „Auto ►” pontot.

-):

Emlékeztető listát mutat (a részleteket lásd az „**5** Info” címszó alatt).

- Programok:**

Ha a TV a NexTVView adatainak legfeljebb 50%-át érzékeli, a programlistát időpontok szerint jeleníti meg, (a csatorna kiválasztásakor a „NexTVView” felirat narancssárga színben jelenik meg), ha pedig a TV a NexTVView adatainak legalább 50%-át érzékeli, a programlistát időpontok és csatornanevek szerint jeleníti meg (a csatorna kiválasztásakor a „NexTVView” felirat fekete színben jelenik meg). A százalékos arányok változhatnak attól függően, hogy melyik régióban használja a készülékét.

- Info:**

Programleírást jelenít meg.


A program rögzítéséhez (olyan videomagnók esetében érvényes, amelyek a SmartLink és Időzített felvétel funkciókkal kompatibilisek) nyomja meg a piros gombot.

Ha szeretné, hogy az adott műsor sugárzásának idejében emlékeztető felirat jelenjen meg, nyomja meg a zöld gombot. Legfeljebb öt programot állíthat be.

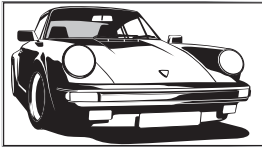
Megjegyzések

- Ha a NexTVView által használt nyelv nem egyezik a tévékészülék beállított nyelvvel, akkor hibás karakterek jelennek meg a képernyőn. Állítsa be a „Language” (Nyelv) menüben a NexTVView által használt nyelvet (31. oldal). A „Country” (Ország) menüpontban azt az országot/régiót is állítsa be, ahonnan a NexTVView műsort közvetítik (31. oldal).
- A program elindulását követően a „Record” és „Remind” funkciók nem elérhetők.

A képarány kézi átváltása a sugárzott műsornak megfelelő formátumra

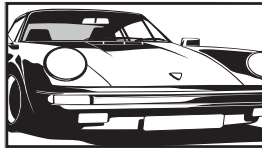
Nyomja meg többször egymás után a  gombot a Wide, Smart, 4:3, 14:9 vagy a Zoom képarányú megjelenítésre való áttéréshez.

Wide



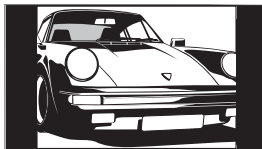
Széles képarányú (16:9) műsornak megfelelő arányokat jelenít meg.

Smart*



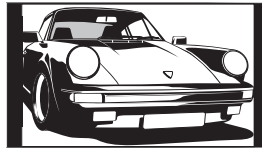
Hagyományos 4:3 képarányú műsornak megfelelő arányokat jelenít meg imitált széles képarányú hatással. A 4:3 arányú képet a képernyő arányaihoz igazítja.

4:3



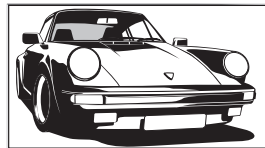
Hagyományos 4:3 képarányú műsornak megfelelő arányokat jelenít meg (a hagyományos képernyővel rendelkező tévék mintájára) helyes képarányban.

14:9*



14:9 képarányú műsornak megfelelő arányokat jelenít meg helyes képarányban. Ennek eredménye, hogy a képernyőn fekete szegélyek láthatók.


Zoom*



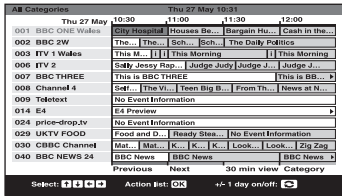
Szélesvásznú (letter box) képarányú műsornak megfelelő arányokat jelenít meg helyes képarányban.

* A kép alsó és felső széleinek egy része elveszhet.


Javaslatok


















- Abban az esetben, ha az „Auto Format” (Auto formátum) pontot aktiválja, a TV automatikusan a sugárzott műsornak legkedvezőbb formátumot választja (27. oldal).
- A Smart, 14:9 vagy a Zoom módban lehetősége van a képterület megváltoztatására. A  gombok megnyomásával fel-, illetve lefelé mozgathatja a képet (pl. feliratozás olvasásához).

A Digitális elektronikus programfüzet (EPG) használata DV3



Digitális elektronikus programfüzet

- 1 Digitális üzemmódban nyomja meg a  gombot a Digitális elektronikus programfüzet megjelenítéséhez.
- 2 Végezze el a kívánt műveletet az alábbi táblázat szerint.

| Feladat | Művelet |
|---|---|
| EPG kikapcsolása | Nyomja meg a  gombot. |
| Navigálás az EPG-ben | Nyomja meg a     gombokat. |
| A korábbi vagy a következő hat csatorna megjelenítése | Nyomja meg a piros (előző) vagy a zöld (következő) gombot. |
| Jelenleg sugárzott műsor nézése | Ha kiválasztotta a sugárzott műsort, nyomja meg az OK gombot. |
| Programinformációk kategóriába rendezése – Category List (Kategóriák listája) | <ol style="list-style-type: none"> 1 Nyomja meg a kék gombot. 2 A     gombokkal válasszon kategóriát. A kategória nevét oldalt láthatja. A választható kategóriák: Favourite A Kedvencek listába elmentett csatornákat tartalmazza (20. oldal). All Categories Az összes rendelkezésre álló csatornát tartalmazza. News Az összes hírcsatornát tartalmazza. |
| Műsor időzített felvételének beállítása – Timer REC (Időzített felvétel) | <ol style="list-style-type: none"> 1 A     gombokkal válassza ki azt a műsort, amit a jövőben rögzíteni kíván. 2 Nyomja meg az OK gombot. 3 A „Timer REC” kiválasztásához használja a   gombokat. 4 Nyomja meg az OK gombot a TV és a videomagnó időzítőjének beállításához. Az adott műsor információi mellett megjelenik a  szimbólum. A  kijelző világít a TV előlapján. <p>Megjegyzések</p> <ul style="list-style-type: none"> • A videomagnó időzítőjét a tévékészüléken keresztül csak a Smartlink-kompatibilis videomagnókon tudja beállítani. Ha videomagnója nem Smartlink-kompatibilis, egy üzenet fogja figyelmeztetni a videomagnó időzítőjének beállítására. • Ha a műsor felvétele már megkezdődött, a tévékészüléket készenléti üzemmódba kapcsolhatja, de nem kapcsolja ki teljesen, mert akkor a felvétel leállhat. |

| Feladat | Művelet |
|---|--|
| Kezdéskor a képernyőn automatikusan megjelentetni kívánt műsor beállítása – Reminder (Emlékeztető) | <ol style="list-style-type: none"> 1 A gombokkal válassza ki a megjeleníteni kívánt műsort. 2 Nyomja meg az OK gombot. 3 A „Reminder” kiválasztásához használja a gombokat. 4 A kezdéskor automatikusan megjelenő műsor kiválasztásához nyomja meg az OK gombot. Az adott műsor információi mellett megjelenik a szimbólum. <p>Megjegyzés Ha a tévékészüléket készenléti állapotban hagyja, az a műsor kezdetekor automatikusan bekapcsol.</p> |
| Rögzíteni kívánt műsor dátumának és idejének beállítása – Manual Timer REC (Időzített felvétel kézi beállítása) | <ol style="list-style-type: none"> 1 Nyomja meg az OK gombot. 2 A „Manual Timer REC” kiválasztásához használja a gombokat. 3 A dátum kiválasztásához használja a gombokat, majd nyomja meg a gombot. 4 A 3. ponthoz hasonlóan állítsa be a kezdés és a befejezés időpontjait. 5 A gombokkal válassza ki a csatornát, azután nyomja meg az OK gombot a TV és a videomagnó időzítőjének beállításához. Az adott műsor információi mellett megjelenik a szimbólum. A kijelző világít a TV előlapján. <p>Megjegyzések</p> <ul style="list-style-type: none"> • A videomagnó időzítőjét a tévékészüléken keresztül csak a Smartlink-kompatibilis videomagnókon tudja beállítani. Ha videomagnója nem Smartlink-kompatibilis, egy üzenet fogja figyelmeztetni a videomagnó időzítőjének beállítására. • Ha a műsor felvétele már megkezdődött, a tévékészüléket készenléti üzemmódba kapcsolhatja, de nem kapcsolja ki teljesen, mert akkor a felvétel leállhat. |
| Egy rögzítési/emlékeztető művelet megszakítása – Timer list (Időzített felvételek listája) | <ol style="list-style-type: none"> 1 Nyomja meg az OK gombot. 2 A „Timer list” kiválasztásához használja a gombokat. 3 A megszakítani kívánt művelet kiválasztásához használja a gombokat, majd nyomja meg az OK gombot. Egy kommunikációs ablak jelenik meg, a megszakítás szándékának megerősítésére. 4 Nyomja meg a gombot a „Yes” (Igen) kiválasztásához, majd a megerősítéshez nyomja meg az OK-t. |

A Kedvencek listájának használata DV3



Favourite list (Kedvencek listája)

- 1 Digitális üzemmódban nyomja meg a ♥ gombot a kedvencek listájának megjelenítéséhez.
Amikor a Kedvencek listája üres, egy üzenet megkérdezi, hogy kíván-e csatornákat rendelni a Kedvencek listájához.
- 2 Végezze el a kívánt műveletet az alábbi táblázat szerint.

| Feladat | Művelet |
|--|--|
| Az első kedvencek listájának elkészítése | Amikor első alkalommal nyomja meg a ♥ gombot, egy felirat azt kérdezi, kíván-e csatornákat rendelni a Kedvencek listájába. <ol style="list-style-type: none">1 A „Yes” (Igen) kiválasztásához nyomja meg az OK gombot.2 A ↑/↓ gombokkal válassza ki a hozzárendelni kívánt műsort, majd nyomja meg az Ok gombot. Ha listában több mint öt csatorna található, a következő öt csatornát a zöld, az előző ötöt a piros gomb megnyomásával érheti el. Ha ismeri a csatorna számát, a szám gombok segítségével közvetlenül is kiválaszthatja őket.3 Nyomja meg az OK gombot. A kedvencek listájában tárolt csatornák mellett ♥ jelzés látható. |
| A kedvencek listájának kikapcsolása | Nyomja meg a ♥ gombot. |
| Navigálás a kedvencek listájában | Használja a ↑/↓ gombokat. |
| Az előző vagy a következő öt csatorna megjelenítése | Nyomja meg a piros (előző) vagy a zöld (következő) gombot. |
| Jelenleg sugárzott műsorok rövid részleteinek megtekintése | A csatorna kiválasztása közben nyomja le a ⊕ gombot. Megszüntetéséhez nyomja meg újra a gombot. |
| Csatorna nézése | A csatorna kiválasztása közben nyomja le az OK gombot. |
| Csatornák hozzáadása és törlése a kedvencek listájában | <ol style="list-style-type: none">1 Nyomja meg a kék gombot. A kedvencek listájában tárolt csatornák mellett ♥ jelzés látható.2 A hozzáadni vagy törölni kívánt csatorna kiválasztásához használja a ↑/↓ gombokat. Ha listában több mint öt csatorna található, a következő öt csatornát a zöld, az előző ötöt a piros gomb megnyomásával érheti el. Ha ismeri a csatorna számát, a szám gombok segítségével közvetlenül is kiválaszthatja őket.3 Nyomja meg az OK gombot.4 A kedvencek listájába való visszatéréshez nyomja meg a kék gombot. |
| Kedvencek listájának törlése | <ol style="list-style-type: none">1 Nyomja meg a kék gombot.2 Nyomja meg a sárga gombot. Egy kommunikációs ablak jelenik meg, a kedvencek listája összes csatornájának törlését célzó szándék megerősítésére.3 Nyomja meg a ← gombot a „Yes” (Igen) kiválasztásához, majd a megerősítéshez nyomja meg az OK-t. |

Csatlakoztatott eszközök képeinek megtekintése

Kapcsolja be a csatlakoztatott készüléket, majd hajtsa végre a következő műveletek egyikét.

A 21 érintkezőjű (teljes bekötésű) Scart aljzatra csatlakoztatott eszköz esetén

Indítsa el a lejátszást a csatlakoztatott eszközön. A csatlakoztatott eszköz képe megjelenik a képernyőn.

Az automatikusan behangolt videomagnó képeinek megtekintéséhez fordítson a 11. oldalra

Analóg üzemmódban használja a PROG +/- gombot vagy a számgombokat a videocsatorna kiválasztásához.

Egyéb csatlakoztatott eszköz esetén

Nyomja meg a / gombot többször, amíg a megfelelő bemeneti-jel szimbólum (lásd lejjebb) meg nem jelenik a képernyőn.

1 / 2 / 3:

Audio/videó vagy RGB bemeneti jel a / 1, 2 vagy 3 Scart aljzaton. Az jel csak abban az esetben jelenik meg, ha RGB jelforrást csatlakoztatott.

4:

Videó bemeneti jel az Y, PB/CB, PR/CR aljzaton / 4, és audio bemeneti jel a L/G/S/I, R/D/D/D aljzatokon / 4.

5:

Digitális audio/videó jel bemenete az HDMI IN 5 aljzatba. A bemenő audio jel csak akkor analóg, ha a csatlakoztatott készülék a DVI és az audio out aljzatba csatlakozik.

6/S / 6:

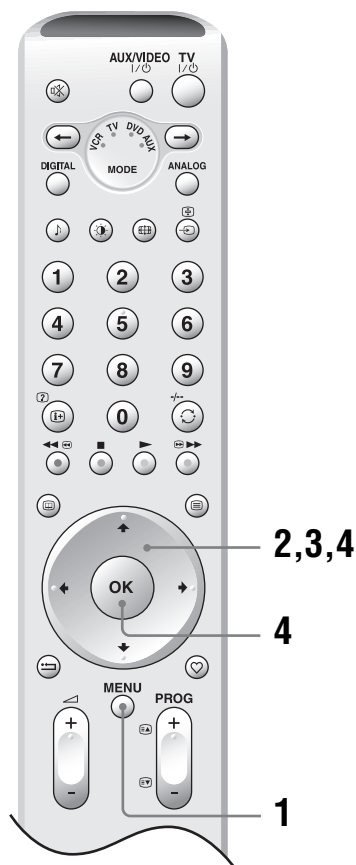
A videó 6 aljzatba érkező videó bemeneti jel, és a L/G/S/I (MONO), R/D/D/D audio aljzatokba érkező audio bemeneti jel 6. Az S csak akkor jelenik meg, ha a csatlakoztatott készülék a 6 videó aljzat helyett a S 6 S-videó aljzatba csatlakozik.

További műveletek

| Feladat | Művelet |
|------------------------------|---|
| Visszatérés a TV üzemmódhoz | Nyomja meg a DIGITAL vagy az ANALOG gombot. |
| A bemeneti-jel lista elérése | Nyomja meg az OK gombot. (Csak analóg üzemmódban, ekkor nyomja meg a gombot is.) A bemeneti-jel kiválasztásához használja a / gombokat, majd nyomja meg az OK-t. |

A Menü használata

A Menü használata



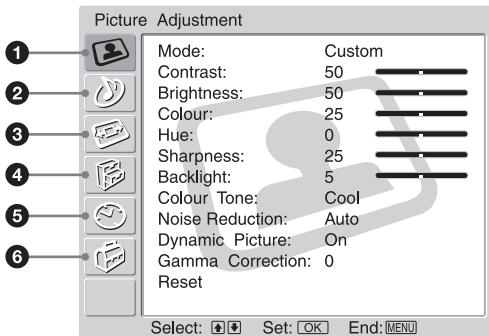
- 1 Nyomja meg a MENU gombot a menü megjelenítéséhez.
- 2 Használja a / gombokat egy menüpont kiválasztásához.
- 3 Használja a / / / gombokat egy opció kiválasztásához.
- 4 Használja a / / / gombokat a kívánt beállítás megváltoztatásához, majd nyomja meg az OK gombot.

A menüből való kilépéshez nyomja meg ismét a MENU gombot.

Az utolsó megjelenített menüablakhoz a gomb megnyomásával tud visszatérni.

A menürendszer áttekintése

Az alábbi műveletekre van lehetőség az egyes menükben. A menü használat részleteiről a 21. oldalon olvashat. Az egyes menüpontok mögött zárójelben megtalálja az oldal számát, ahol részletesebb információkat kaphat az adott menüpontról.



1 Picture Adjustment (Képbeállítás)

- Mode (Üzem mód) (23)
- Contrast (Kontraszt)/Brightness (Fényerő)/Colour (Színtelítettség)/Hue (Színárnyalat)/Sharpness (Képelesség)/Backlight (Háttérfény) (23)
- Colour Tone (Színhőmérséklet) (23)
- Noise Reduction (Zajcsökkentő) (24)
- Dynamic Picture (Dinamikus kép) (24)
- Gamma Correction (Gamma korrekció) (24)
- Reset (Törlés) (24)

2 Sound Adjustment (Hangszabályozás)

- Effect (Effekt) (25)
- Treble (Magas hangszín)/Bass (Mély hangszín)/Balance (Balansz) (25)
- Auto Volume (Auto hangerőszabályozás) (25)
- Dual Sound (Kettős hang) (26)
- Volume (Hangerő) (26)
- Dual Sound (Kettős hang) (26)
- Reset (Törlés) (26)

3 Screen Control (Képernyő beállítás)

- Auto Format (Auto formátum) (27)
- Screen Format (Képfarmátum) (27)
- Screen Shift (Képeltolás) (27)
 - V Shift (Függ. eltolás)/H Shift (Vízsz. eltolás)/Reset (Törlés)

4 Features (Jellemzők)

- Power Saving (Economy üzem) (28)
- Speaker (TV hangszóró) (28)
- AV2 Output (AV2 kimenet) (28)
- Picture Off (Kép kikapcsolása) (29)

5 Timer (Időzítő)

- Sleep Timer (Kikapcsolás időzítő) (30)
- Auto Shutoff (Automatikus kikapcsolás) (30)

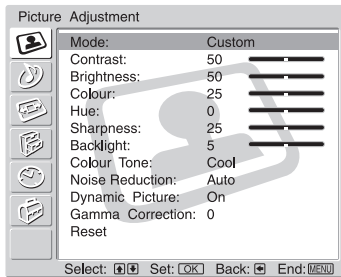
6 Set Up (Beállítás)

- Auto Start Up (Automatikus üzembhelyezés) (31)
- Language (Nyelv) (31)
- Country (Ország) (31)
- Auto Tuning (Automatikus hangolás) (32)
- Programme Sorting (Programhely-átrendezés) (32)
- Programme Labels (Programnevek) (32)
- AV Preset (AV beállítás) (33)
 - Equipment Labels (Címke)/Edit (Szerkesztés)/Skip (Ugrás)
- Manual Programme Preset (Kézi hangolás) (33)
 - Programme (Program)/System (Rendszer)/Channel (Csatorna)/Label (Címke)/AFT/Audio Filter (Hangszűrő)/Skip (Ugrás)/Decoder (Dekóder)/ATT/Confirm (Megerősít)
- Digital Set Up (Digitális beállítás) (37)
 - Digital Tuning (Digitális hangolás)/Digital Set-up (Digitális beállítás)

Megjegyzés

Az opciókat a helyzettől függően eltérő módon tudja állítani. Csak azok az opciók jelennek meg, melyeket meg lehet változtatni.

„Picture Adjustment” (Képbeállítás) menü



Az alábbi beállításokat választhatja a „Picture Adjustment” (Képbeállítás) menüben. A menüpontok kiválasztásáról olvassa el a „A Menü használata” (21. oldal) című fejezetet.

Javaslat

Ha a Képzemmódban a „Vivid” (Élénk) vagy a „Standard” (Normál) beállítást választja ki, akkor a további menüpontok közül csak a „Mode” (Kép üzemmód), „Contrast” (Kontraszt), „Colour Tone” (Színhőmérséklet), „Noise Reduction” (Zajcsökkentő) és a „Reset” (Törlés) opciókat használhatja.

Mode (Üzemmód)

Kiválasztja a kép üzemmódot.

- 1 A „Mode” (Üzemmód) kiválasztásához nyomja le az OK gombot.
- 2 A **↑/↓** gombok megnyomásával válasszon az alábbi kép üzemmódok közül, majd nyomja le az OK gombot.

Vivid (Élénk): erősebb a kontraszt és a képélesség.

Standard (Normál): normál beállítások. Otthoni kikapcsolódáshoz ajánlott.

Custom (Egyedi): egyéni beállítások tárolásához.

Javaslat

A üzemmód a **↻** gomb többszöri megnyomásával is megváltoztatható.

Contrast (Kontraszt)/Brightness (Fényerő)/Colour (Színtelítettség)/Hue (Színárnyalat)/Sharpness (Képélesség)/Backlight (Háttérfény)

- 1 Nyomja meg az OK gombot a menüpont kiválasztásához.
- 2 Használja a **←/→** gombokat a kívánt szint beállításához, majd nyomja meg az OK gombot.

Javaslat

A Színárnyalatot csak NTSC jelbemenetnél lehet változtatni (pl. egyesült államokbeli videokazetta esetén).

Colour Tone (Színhőmérséklet)

- 1 Nyomja meg az OK gombot a „Colour Tone” (Színhőmérséklet) kiválasztásához.
- 2 Használja a **↑/↓** gombokat a következők egyikének kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot.

Cool (Hűvös): kékes színezetet ad a fehérhez.

Neutral (Normál): a fehér semleges színezete.

Warm (Meleg): pirosas színezetet ad a fehérhez.

Noise Reduction (Zajcsökkentő)

A képzaj szintjét tudja csökkenteni (kásás kép), gyenge antenna-jelszint esetén.

- 1** Válassza ki a „Noise Reduction” (Zajcsökkentő) opciót az OK gombbal.
- 2** Használja a **↑/↓** gombokat a következők egyikének kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot.

Auto: automatikusan csökkenti a képzajt.

High/Low/Off (Magas/Alacsony/Ki): módosítja a zajcsökkentés mértékét.

CNR: animált kép esetén csökkenti a képzaj mértékét.

BNR: csökkenti a darabos kép jelenséget. Ez a funkció csatlakoztatott DVD-lejátszó és MPEG formátumban visszajátszó digitális műholdvevő esetében működik.

Dynamic Picture (Dinamikus képbeállítás)

Növeli a kép kontraszt hatását.

- 1** Válassza ki a „Dynamic Picture” (Dinamikus kép) opciót az OK gombbal.
- 2** Használja a **↑/↓** gombokat a kívánt szint kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot.

Gamma Correction (Gamma korrekció)

Beállítja a kép világos és sötét területei közötti egyensúlyt.

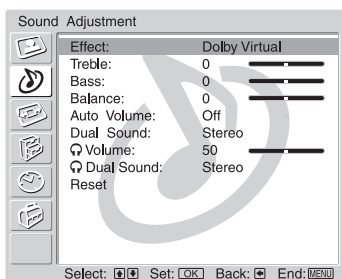
- 1** Válassza ki a „Gamma Correction” (Gamma korrekció) opciót az OK gombbal.
- 2** Használja a **↑/↓** gombokat a kívánt szint kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot.

Reset (Törlés)

A kép összes beállítását a gyári alapbeállításokra módosítja.

- 1** Válassza ki a „Reset” (Törlés) opciót az OK gombbal.
- 2** Használja a **↑/↓** gombokat az „OK” kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot.

„Sound Adjustment” (Hangszabályozás) menü



Az alábbi beállításokat választhatja a „Sound Adjustment” (Hangszabályozás) menüben. A menüpontok kiválasztásáról olvassa el a „A Menü használata” (21. oldal) című fejezetet.

Effect (Effekt)

- 1 Nyomja le az OK gombot a „Effect” (Effekt) opció kiválasztásához.
- 2 Használja a ↑/↓ gombokat a következő hangeffektusok egyikének kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot.

Off (Ki): hangeffektusok kikapcsolva.

Natural (Természetes): a „BBE High Definition Sound system”^{*1} technológia segítségével a hang tisztaságát részletességét és a hangélményt jelentősen fokozza.

Dynamic (Dinamikus): a „BBE High Definition Sound system” technológia a hangtisztaság és a hanghatás fokozásával növeli az érthetőséget és a zenei hangzínhűséget.

Dolby Virtual^{*2}: A TV hangszóróinak segítségével egy többcsatornás hangsugárzó rendszer térhatású hangzását adja vissza.

Javaolat

- A ↵ gomb többszöri megnyomásával szintén váltogathat a hangeffektusok között.
- Ha az „Auto Volume” (Automatikus hangerőszab) opciót aktiválja, a „Dolby Virtual” automatikusan „Natural” (Természetes) állásba kapcsol.

^{*1} A BBE Sound, Inc. engedélyével, USP4638258, 4482866.

A „BBE” rövidítés és a BBE szimbólum a BBE Sound, Inc. védjegyei.

^{*2} A Dolby Laboratories engedélyével gyártva. A „Dolby” és a dupla-D DD szimbólumok a Dolby Laboratories védjegyei.

Treble (Magas hangszín)/Bass (Mély hangszín)/Balance (Balansz)

Beállíthatja a magas- és mély hangok arányát, valamint a hangerőegyensúlyt a bal vagy a jobb hangszóró felé tolhatja el.

- 1 Nyomja meg az OK gombot az opció kiválasztásához.
- 2 A ←/→ gombok használatával állítsa be a kívánt értéket, majd nyomja meg az OK gombot.

Auto Volume (Automatikus hangerőszabályzás)

Ez a funkció a hangerőt akkor is azonos szinten tartja, amikor a TV műsoraiban a hangerő szintje megváltozik (pl. a reklámok hangereje erősebb a normál műsoradás hangerejénél).


- 1 Válassza ki a „Auto Volume” (Auto hangerőszabályzás) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
- 2 Nyomja meg a ↑/↓ gombokat az „On” (Be) opció kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot.

Megjegyzés

Ha a „Dolby Virtual” menijében kiválasztja az „Effect” (Effekt) pontot, az „Auto Volume”(Automatikus hangerőszabályzás) kikapcsol.

Dual Sound (Kettős hang)

A hangszugárzók sztereó vagy kétnyelvű adásának kiválasztása.

- 1 Nyomja meg az OK gombot a „Dual Sound” (Kettős hang) kiválasztásához.
- 2 Használja a  gombokat a következő beállítások egyikének kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot.

Stereo, Mono: sztereóadáshoz.



A/B/Mono: kétnyelvű adás esetén válassza az „A” opciót az 1-es hangcsatornához, a „B” opciót a 2-es hangcsatornához vagy a „Mono” opciót mono csatornához, amennyiben lehetséges.

Javaslat

Ha a tévékészülékhez csatlakoztatott más berendezést hallgat, akkor válassza a „Stereo”, az „A” vagy a „B” opciót a „Dual Sound” (Kettős hang) beállításnál.



Volume (Fehhallgató hangereje)

Beállíthatja a fejhallgató hangerejét.

- 1 Nyomja meg az OK gombot a „ Volume” (Hangerő) kiválasztásához.
- 2 A  gombok használatával válassza ki a megfelelő szintet, majd nyomja meg az OK gombot.

Dual Sound (Kettős hang)


A fejhallgatóban sztereó vagy kétnyelvű adás sugárzásának kiválasztása.

- 1 Nyomja meg az OK gombot a „ Dual Sound” (Kettős hang) kiválasztásához.
- 2 Használja a  gombokat a következő beállítások egyikének kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot.

Stereo, Mono: sztereóadáshoz.


A/B/Mono: kétnyelvű adás esetén válassza az „A” opciót az 1-es hangcsatornához, a „B” opciót a 2-es hangcsatornához vagy a „Mono” opciót mono csatornához, amennyiben lehetséges.

Javaslat

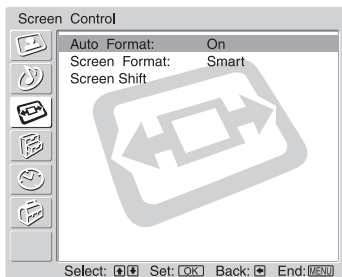
Ha a tévékészülékhez csatlakoztatott más berendezést hallgat, akkor válassza a „Stereo”, az „A” vagy a „B” opciót a „ Dual Sound” (Kettős hang) beállításnál.

Reset (Törlés)

Visszaállítja a „Treble” (Magas hangszín) és „Bass” (Mély hangszín), valamint a „Balance” (Balansz) értékét a gyárilag beállítottakra.

- 1 Nyomja meg az OK gombot a „Reset” (Törlés) kiválasztásához.
- 2 A  gombok használatával válassza ki az „OK”-t, majd nyomja meg az OK gombot.

„Screen” (Képszabályozás) menü



Az alábbi beállításokat választhatja a „Screen” (Képszabályozás) menüben. A menüpontok kiválasztásáról olvassa el a „A Menü használata” (21. oldal) című fejezetet.

Auto Format (Auto formátum)

Automatikusan megváltoztatja a képernyő formátumát a sugárzott műsornak legkedvezőbb beállításra.

- 1 Nyomja meg az OK gombot az „Auto Format” (Auto formátum) kiválasztásához.
- 2 A **↑/↓** gombok használatával válassza ki az „On” (Be) pontot, majd nyomja meg az OK gombot.
A személyes beállítások megőrzéséhez válassza az „Off” (Ki) pontot.

Javaslat

- Ha az „Auto Format” (Automatikus formátum) menüben ki is választotta az „On” (Be) vagy az „Off” (Ki) pontot, a **⏏** gomb ismételt megnyomásával bármikor módosíthatja a képernyőarányokat.
- Az „Auto Format” (Auto formátum) csak PAL, illetve SECAM jelek esetén működik.

Screen Format (Képfarmátum)

A képernyőformátumokról részletesebben a 17. oldalon olvashat.

- 1 Nyomja meg az OK gombot az „Screen Format” (Képfarmátum) kiválasztásához.
- 2 A **↑/↓** gombok használatával válasszon a „Smart”, „4:3”, „14:9”, „Zoom” vagy a „Wide” pontok közül (a részletekről a 17. oldalon olvashat), majd nyomja meg az OK gombot.

Screen Shift (Képettolás)

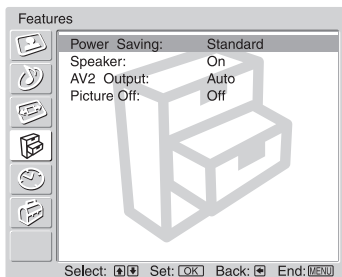
A képernyő formátumához igazítja a kép helyzetét.

- 1 Nyomja meg az OK gombot az „Screen Shift” (Képettolás) kiválasztásához.
- 2 A **↑/↓** gombok használatával válasszon az alábbiak közül, majd nyomja meg az OK gombot.
V Shift (Függ. eltolás): a kép függőleges helyzetén változtat.
H Shift (Vízsz. eltolás): a kép vízszintes helyzetén változtat.
Reset (Törlés): visszaállítja a gyári alapbeállításokat. Ebben az esetben a 3. pont helyett a **↑/↓** gombok segítségével válassza ki az „OK” pontot, majd nyomja meg az „OK” gombot.
- 3 A **↑/↓** gombok használatával a kép függőleges, a **←/→** gombokkal pedig a kép vízszintes elhelyezkedésén tud állítani, majd nyomja meg az „OK” gombot.

Megjegyzés

A „Screen format” (Képfarmátum) menüpont „4:3” vagy „Wide” beállításánál a „V Shift” (Függ. eltolás) funkció nem használható.

A „Features” (Jellemzők) menü



Az alábbi beállítások közül választhat a „Features” (Jellemzők) menüben. A menüpontok kiválasztásáról olvassa el a „A Menü használata” (21. oldal) című fejezetet.

Power Saving (Economy üzem)

Ezzel a beállítással csökkentheti készüléke energiafogyasztását.

- 1 Válassza ki az „Power Saving” (Economy üzem) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
- 2 A **↑/↓** gombokkal válassza ki a „Reduce” (Csökkent) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.

Speaker (TV hangszóró)

Ezzel a beállítással ki-, illetve bekapcsolhatja a TV beépített hangszóróit.

- 1 Válassza ki a „Speaker” (TV hangszóró) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
- 2 A **↑/↓** gombokkal válassza ki a „Off” (Ki) vagy az „On” (Be) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.

On (Be): a készülék hangja a beépített hangszórókon keresztül hallható.

Off (Ki): a tv hangszórók kikapcsolnak, így készülék hangját a **↻** kimenethez csatlakoztatott, külső audio komponens közvetítésével hallgathatja.

AV2 Output (AV2 kimenet)

A kimenőjeleket úgy állítja be, hogy a TV hátoldalán található **↔/→** ikonokkal jelzett aljzaton keresztül irányítja. Ha videomagnóját vagy egyéb, felvételre alkalmas berendezését a **↔/→** 2 aljzatra csatlakoztatja, akkor felvehet vele, a TV más aljzataira csatlakoztatott készülékekről.

- 1 Válassza ki az „AV2 Output” (AV2 kimenet) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
- 2 A **↑/↓** gombokkal válasszon az alábbiak közül, majd nyomja meg az OK gombot.

Auto: a képernyőn látható jeleket küldi el kimenőjelként.

TV Analog: az antennán keresztül érkező analóg jeleket küldi el kimenőjelként.

TV Digital: az antennán keresztül érkező digitális jeleket küldi el kimenőjelként.



AV1: az **↔/→** 1 aljzaton keresztül érkező jeleket küldi el kimenőjelként.




AV3: az **↔/→** 3 aljzaton keresztül érkező jeleket küldi el kimenőjelként.

AV6: az **↔/→** 6/S-**↔/→** 6 aljzaton keresztül érkező jeleket küldi el kimenőjelként.

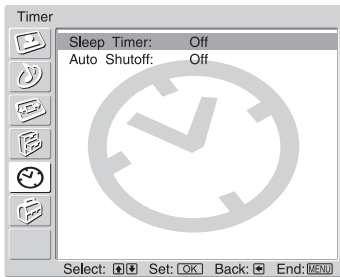
Picture Off (Kép kikapcsolása)

Kikapcsolja a képet. A hangot a kép nélkül továbbra is hallhatja.

- 1** Az „OK” gomb megnyomásával válassza a „Picture Off” (Kép kikapcsolása) pontot.
- 2** A / gombokkal válassza a „On (Be)” opciót, majd nyomja meg az OK gombot.

A TV (elején) a  (Kép kikapcsolása) kijelző zölden világít. A kép visszaállításához nyomjon meg egy tetszőleges gombot (kivéve a  +/- és a  gombokat).

A „Timer” (Időzítő) menü



Az alábbi beállítások közül választhat az „Időzítés” menüben. A menüpontok kiválasztásáról olvassa el a „A Menü használata” (21. oldal) című fejezetet.

Sleep Timer (Kikapcsolás időzítő)

Beállít egy olyan időtartamot, amely után a TV automatikusan készenléti állapotba kapcsol.

- 1 Az „OK” gomb megnyomásával válassza ki a „Sleep Timer” (Kikapcsolás időzítő) pontot.
- 2 A **↑/↓** gombokkal válassza ki a kívánt időtartamot („30 min”/„60 min”/„90 min”/„120 min”) percekben, majd nyomja meg az OK gombot.
A TV elején a **⌚** (Időzített kikapcsolás) kijelzője narancssárgán világít.

Megjegyzések

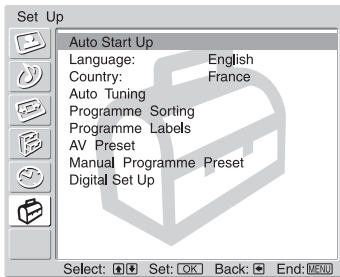
- Ha ki-, azután újra bekapcsolja a TV-t, az „Időzített kikapcsolás” funkció kikapcsolt állapotba áll vissza.
- Egy perccel azelőtt, hogy a TV készenléti üzemmódba kapcsol, a képernyőn „Sleep Timer will end soon. Power will be turned off”(Időzített kikapcsolás hamarosan a végére ér. A készülék ki fog kapcsolni.) felirat jelenik meg.
- A **(+)?** gombok megnyomásakor a képernyőn megjelenik a TV készenléti üzemmódba kapcsolásáig fennmaradó idő.

Auto Shutoff (Automatikus kikapcsolás)

Beállítja a készüléket, hogy az automatikusan készenléti üzemmódba kapcsoljon, amennyiben a jelforrásként csatlakoztatott készülékről nem érkezik bejövő jel. TV üzemmódban az Auto Shutoff funkció mindig bekapcsolt állapotban van.

- 1 Az „OK” gomb megnyomásával válassza az „Auto Shutoff” (Automatikus kikapcsolás) pontot.
- 2 A **↑/↓** gombok használatával válassza az „On” (Be) pontot, majd nyomja meg az OK gombot.

A „Set Up” (Beállítás) menü



Az alábbi beállítások közül választhat a „Set Up (Beállítás)” menüben. A menüpontok kiválasztásáról olvassa el a „A Menü használata” (21. oldal) című fejezetet.

Auto Start Up (Automatikus üzembelyezés)

Elindítja az „első üzem menüt” a nyelv, az ország/régió kiválasztásához, valamint az összes fogható csatorna beállításához. Általában erre a műveletre nincs szükség, mivel a TV legelső üzembe helyezésekor a nyelv és az ország/régió beállítása, valamint a fogható csatornák behangolása már megtörténik (13., 14. oldal). Ez az opció azonban lehetőséget nyújt arra, hogy a folyamatot újra elvégezhesse (pl. újrahangolhatja a TV-t költözés után, vagy újonnan indított csatornákat kereshet meg).

- 1 Az „OK” gomb megnyomásával válassza a „Auto Start Up” (Automatikus üzembelyezés) pontot.
- 2 Az „OK” gomb megnyomásával válassza a „Yes” (Igen) pontot.
A Language (Nyelv) menü jelenik meg a képernyőn.
- 3 Kövesse a „6: Nyelv és ország/régió kiválasztása” (13. oldal) és a „7: TV automatikus hangolása” (14. oldal) lépésekben foglaltakat.

Language (Nyelv)

Kiválaszthatja, hogy a menü milyen nyelven jelenjen meg.

- 1 Válassza ki a „Language” (Nyelv) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
- 2 A ↑/↓ gombokkal válassza ki a használni kívánt nyelvet, majd nyomja meg az OK gombot.
Minden menü a kiválasztott nyelven fog megjelenni.

Country (Ország)

Az opció segítségével kiválaszthatja az országot vagy régiót, ahol a TV-t üzemelteti.

- 1 Válassza ki az „Country” (Ország) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
- 2 A ↑/↓ gombokkal válassza ki az országot vagy régiót, ahol a készüléket üzemelteti, majd nyomja meg az OK gombot.
Ha a lista nem tartalmazza a kívánt országot vagy régiót, válassza a „-” szimbólumot.

Auto Tuning (Automatikus hangolás) (Csak analóg üzemmódban)

Behangolja és tárolja az összes elérhető analóg tv-csatornát.

Ha a készülék üzembe helyezésekor megtörtént a csatornák behangolása, nem szükséges ezt a műveletet elvégezni (14. oldal). Ez az opció lehetőséget nyújt a hangolás megismétlésére, amire szüksége lehet költözéskor, vagy újonnan indított tv-csatorna megkeresésekor.

- 1** Válassza ki az „Auto Tuning” (Automatikus hangolás) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
- 2** Kövesse a „7: A tévékészülék automatikus hangolása” részben, az 1-es pontban leírtakat (14. oldal).
Amint az összes analóg csatorna tárolása megtörtént, a készülék normál üzemmódba vált.

Programme Sorting (Programhely-átrendezés) (Csak analóg üzemmódban)

Az opcióval módosíthatja a készülék által tárolt tv-csatornák megjelenési sorrendjét.

- 1** Válassza ki a „Programme Sorting” (Programhely-átrendezés) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
- 2** A **↑/↓** gombok segítségével, válassza ki azt a csatornahelyet, amelyet át kíván helyezni, majd nyomja meg az OK gombot.
- 3** A **↑/↓** gombok segítségével válassza meg az új pozíciót, majd nyomja meg az OK gombot.

További csatornák áthelyezéséhez ismétlje meg a 2-es és 3-as pontban leírtakat.

Programme Labels (Programnevek) (Csak analóg üzemmódban)

Ezzel a funkcióval elnevezheti a tárolt programhelyeket (a név maximum öt betűből vagy számból állhat). A programnév a csatorna kiválasztásakor röviden meg fog jelenni. (A programnevek többnyire automatikusan jönnek létre, a Teletext információi alapján (amennyiben elérhető).).

- 1** Válassza ki a „Programme Labels” (Programnevek) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
- 2** A **↑/↓** gombok segítségével válassza ki az átnevezendő csatornahelyet, majd nyomja meg az OK gombot.
- 3** A **↑/↓/←/→** gombok segítségével válassza ki a megfelelő betűt vagy számot (a „□” szimbólumot szóköz beszúrásához) majd nyomja meg az OK gombot.

Amennyiben rossz karaktert nyomott meg

A **↑/↓/←/→** gombok segítségével válassza ki a **☒/☑** opciót és nyomja meg az OK gombot ismételten az elrontott karakter kijelöléséhez. Ezután a **↑/↓/←/→** gombok segítségével válassza ki a megfelelő karaktert, majd nyomja meg az OK gombot.

- 4** Ismétlje meg a 3-as pontban leírtakat, amíg a programnév elkészül.
- 5** A **↑/↓/←/→** gombok segítségével válassza ki az „End” (Vége) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.

AV Preset (AV beállítás)

Azonosító névvel lát el minden olyan készüléket, amely az oldalsó vagy hátsó aljzatokra csatlakozik. Az adott készülék kiválasztásakor annak neve rövid időre megjelenik a képernyőn. Azok a bemeneti jelforrások, melyekre nem csatlakoztatott készüléket átugorhatók.

- 1 Válassza ki az „AV Preset” (AV beállítás) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
- 2 A **↑/↓** gombok segítségével válassza ki a bemeneti-jelforrást, majd nyomja meg az OK gombot.
- 3 A **↑/↓** gombok segítségével válassza ki a kívánt opciót, majd nyomja meg az OK gombot.

| Művelet | Leírás |
|--|---|
| Equipment Labels (Külső berendezés címkézése) | Egy gyárilag betáplált névvel látja el a tévékészülékhez csatlakoztatott külső berendezéseket. |
| Edit (Szerkesztés) | Saját elnevezéseket hozhat létre. Kövesse a „Programnevek” 3–5. pontjának utasításait (32. oldal). |
| Skip (Ugrás) | Ezzel a ↑/↓ gombok segítségével a bemenő jelforrás kiválasztásakor átugorja azokat a jelforrásokat, melyek nincsenek csatlakoztatva egyik készülékhez sem. |









Manual Programme Preset (Kézi hangolás) (Csak analóg üzemmódban)

A „Label” (Címke) / „AFT” / „Audio Filter” (Hangszűrő) / „Skip” (Ugrás) / „Decoder” (Dekóder) opciók kiválasztása előtt jelölje ki a csatornaszámot, a PROG +/- gombokkal. Nem választhat ki olyan csatornát, melyet megjelölt átlépésre az „Skip” (Ugrás) opciónál (35. oldal).

- 1 Válassza ki a „Manual Programme Preset” (Kézi hangolás) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
- 2 A **↑/↓** gombok segítségével válassza ki a következő beállítások egyikét, majd nyomja meg az OK gombot.

| Művelet | Leírás |
|-----------------------------|--|
| Programme (Hangolás) | Kézzel állíthatja be a programcsatornákat. |
| System (Rendszer) | <ol style="list-style-type: none"> 1 A ↑/↓ gombokkal válassza ki a „Hangolás” opciót majd nyomja meg az OK gombot. 2 A ↑/↓ gombok segítségével válassza ki a tárolási pozíciót (memóriahelyet) (videomagnó esetén a „0” memóriahelyet válassza). Ezután nyomja meg a ← gombot. 3 A ↑/↓ gombokkal válassza ki a „System” (Rendszer) opciót, majd nyomja meg az OK gombot. |
| Channel (Csatorna) | <p>Megjegyzés Az alábbi menüpont elérhetősége a „Country” (Ország) menüpontban (31. oldal) kiválasztott országtól függ.</p> <ol style="list-style-type: none"> 4 A ↑/↓ gombokkal válaszon az alábbi műsorsugárzási rendszerek közül, majd nyomja meg a ← gombot. B/G: nyugat-európai országok, D/K: kelet-európai országok, I: Nagy Britannia, L: Franciaország esetében. 5 A ↑/↓ gombokkal válassza ki a „Channel” (Csatorna) opciót, majd nyomja meg az OK gombot. 6 A ↑/↓ gombokkal válassza ki az „S”-t (kábelcsatornákhöz) vagy a „C”-t (földi sugárzású csatornákhöz), majd nyomja meg a → gombot. 7 Hangolja be a csatornákat a következők szerint: Amennyiben nem ismeri a csatorna számát (frekvenciáját) A ↑/↓ gombok segítségével keresse meg a következő elérhető csatornát. Ha a készülék megtalálta a csatornát, a keresés befejeződik. A keresés folytatásához használja a ↑/↓ gombokat. Amennyiben ismeri a csatorna számát (frekvenciáját) A számgombok segítségével adja meg a kívánt programcsatorna vagy a videomagnó csatornájának számát. 8 Nyomja meg az OK gombot. 9 A megerősítéshez válassza ki a „Confirm” (Megerősít) opciót a ↓ gombbal, majd nyomja meg az OK gombot. 10 Az „OK” kiválasztásához nyomja meg a ↓ gombot, majd az OK gombot. <p>Ismételje meg a fenti lépéseket az összes többi csatorna beállításához.</p> |
| Label (Címke) | <p>Elnevezheti a tárolt programhelyeket (a név legfeljebb öt betűből vagy számból állhat). A programnév a csatorna kiválasztásakor fog megjelenni rövid időre a képernyőn.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Kövesse a „Programnevek” fejezet 3–5. pontjait (32. oldal). 2 A megerősítéshez válassza ki a „Confirm” (Megerősít) opciót a ↓ gombbal, majd nyomja meg az OK gombot. 3 Az „OK” kiválasztásához nyomja meg a ↓ gombot, majd az OK gombot. |

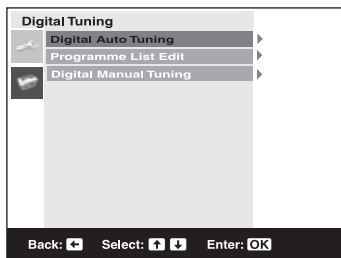
| Művelet | Leírás |
|---------------------------------|---|
| AFT | <p>Alapesetben az automatikus finomhangolás (AFT) megtalálta a lehető legjobb minőségű képet, azonban ha Ön kézzel kívánja beállítani a készüléket a jobb képminőség érdekében, itt megteheti.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 A ↑/↓ gombokkal állítsa be a finomhangolást –15 és +15 között, majd nyomja meg az OK gombot. 2 A megerősítéshez válassza ki a „Confirm” (Megerősít) opciót a ↓ gombbal, majd nyomja meg az OK gombot. 3 Az „OK” kiválasztásához nyomja meg a ↓ gombot, majd az OK gombot. <p>Az automatikus finomhangolás értékeinek visszaállításához nyomja meg az „On” (Be) gombot az első lépésben.</p> |
| Audio Filter (Hangszűrő) | <p>Ha a monóban sugárzott műsorok hangja torz, az alábbiak szerint javíthatja a hangminőséget. Előfordulhatnak olyan, szabványostól eltérő jellel sugárzott műsorok, melyek hangtorzítást vagy szakaszos hangkiesést okozhatnak monó műsorok esetén.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 A ↑/↓ gombok segítségével válassza ki a „Low” (Alacsony) vagy a „High” (Magas) opciót, majd nyomja meg az OK gombot. <p>Amennyiben nem tapasztal torz hangot, javasolt ezt az opciót a gyári beállításon („Off” (Ki)) hagyni.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2 A megerősítéshez válassza ki a „Confirm” (Megerősít) opciót a ↓ gombbal, majd nyomja meg az OK gombot. 3 Az „OK” kiválasztásához nyomja meg a ↓ gombot, majd az OK gombot. <p>Megjegyzés A „Low” vagy a „High” opció kiválasztásával a sztereó és kettős hangú műsorok vétele nem lehetséges.</p> |
| Skip (Ugrás) | <p>Beállíthatja, hogy a PROG +/- gombbal történő csatornaválasztás esetén a készülék mely programhelyeket ugorja át. (Az átugrásra kijelölt csatornákat továbbra is elérheti a számgombok segítségével.)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 A ↑/↓ gombok segítségével válassza ki az „Skip” (Ugrás) opciót, majd nyomja meg az OK gombot. 2 A megerősítéshez válassza ki a „Confirm” (Megerősít) opciót a ↓ gombbal, majd nyomja meg az OK gombot. 3 Az „OK” kiválasztásához nyomja meg a ↓ gombot, majd az OK gombot. <p>Egy átugrott csatorna visszaállításához válassza a „No” (Nem) gombot az első lépésben.</p> |

| Művelet | Leírás |
|------------------------------|--|
| Decoder (Dekóder) | <p>Ha a megtekintett és felvett adás zavaros, akkor csatlakoztasson egy dekódert a  2 Scart aljzathoz közvetlenül vagy videomagnón keresztül.</p> <p>Megjegyzés Lehetséges, hogy ez az opció az „Country/Region” (Ország/Régió) (31. oldal) menüben beállított országtól függően nem elérhető.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 A  gombok segítségével válassza ki a „On (Be)”-t, majd nyomja meg az OK gombot. 2 A megerősítéshez válassza ki a „Confirm” (Megerősít) opciót a  gombbal, majd nyomja meg az OK gombot. 3 Az „OK” kiválasztásához nyomja meg a  gombot, majd az OK gombot. <p>E funkció későbbi kikapcsolásához ismételje meg a fenti műveletet, és válassza a „Off” (Ki) beállítást az 1-es pontban.</p> |
| ATT | <p>Gyengítheti a rádiófrekvenciás jeleket. Túl erős rádiófrekvenciás jelek esetén video-interferenciák jelentkezhetnek a képernyőn.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 A  gombok segítségével válassza ki az „On” (Be) opciót, majd nyomja meg az OK gombot. 2 A megerősítéshez válassza ki a „Confirm” (Megerősít) opciót a  gombbal, majd nyomja meg az OK gombot. 3 Az „OK” kiválasztásához nyomja meg a  gombot, majd az OK gombot. <p>Hasznos tudnivaló Amikor az „ATT” funkció „On” (Be) állásban van a tévékészülék ki/bekapcsolásakor képzaj jelenhet meg videomagnóra történő felvételen. Ebben az esetben az antennát csatlakoztassa a videomagnó bemeneti aljzatába, azután a videomagnó kimeneti aljzatát kösse össze a tévékészülék hátoldalán található  aljzattal. Bizonyosodjon meg róla, hogy videomagnója alkalmas digitális csatornák műsorának rögzítésére.</p> |

Digital Set Up (Digitális beállítás)

Megjeleníti a „Digital Set Up” (Digitális beállítás) menüt. A menü használatával megváltoztathatja/beállíthatja a digitális beállításokat.

- 1 Válassza ki az „Digital Set Up” (Digitális beállítás) opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
- 2 A \uparrow/\downarrow gombok segítségével válassza ki az alábbi ikonok egyikét, majd nyomja meg az OK gombot.








Digitális hangolás menü

- 3 A \uparrow/\downarrow gombok segítségével válassza ki következő opció egyikét, majd nyomja meg ismét az OK gombot.

| Művelet | Leírás |
|--|--|
| Digital Tuning (Digitális hangolás) Digital Auto Tuning (Digitális Automatikus hangolás) | Behangolja az összes elérhető digitális csatornát. Általában nincs szükség ennek a műveletnek a végrehajtására, mivel a hangolás lezajlik a tévékészülék első üzembe helyezésékor (14. oldal). Ez az opció lehetőséget nyújt a művelet megismétlésére (pl. a TV újrahangolása költözés után vagy újonnan indult csatornák megkeresése). <ol style="list-style-type: none"> 1 Nyomja meg az OK gombot a digitális automatikus hangolás elindításához. Amint az összes elérhető digitális csatorna behangolásra került, egy a művelet befejezéséről informáló üzenet jelenik meg. 2 Nyomja meg a \leftarrow gombot. |
| Programme List Edit (Programlista szerkesztése) | Eltávolíthatja a nem kívánt digitális csatornákat, valamint megváltoztathatja a tévékészüléken tárolt digitális csatornák sorrendjét. <ol style="list-style-type: none"> 1 A \uparrow/\downarrow gombok segítségével válassza ki a csatornát, melyet új pozícióba kíván helyezni vagy el kíván távolítani. Amennyiben ismeri a csatorna számát (frekvencia) A számgombok segítségével adja meg a kívánt program háromjegyű számát. Az előző vagy a következő öt csatorna megjelenítéséhez Nyomja meg a piros (előző) vagy a zöld (következő) gombot. 2 Távolítsa el, vagy helyezze új pozícióba a digitális csatornákat a következők szerint: A digitális csatornák eltávolításához Nyomja meg az OK gombot. Egy üzenet jelenik meg, mely megerősítést kér a digitális csatorna törléséhez. Nyomja meg a \rightarrow gombot a „Yes” (Igen) kiválasztásához, majd nyomja meg az OK gombot. A digitális csatornák sorrendjének megváltoztatásához Nyomja meg a \rightarrow gombot, majd a \uparrow/\downarrow gombok segítségével válassza ki a csatorna számára az új pozíciót. Ezután nyomja meg az OK gombot. Szükség esetén ismétlje meg az 1. és 2. lépésben leírt műveletet a többi csatorna áthelyezéséhez. 3 Nyomja meg a \leftarrow gombot. |

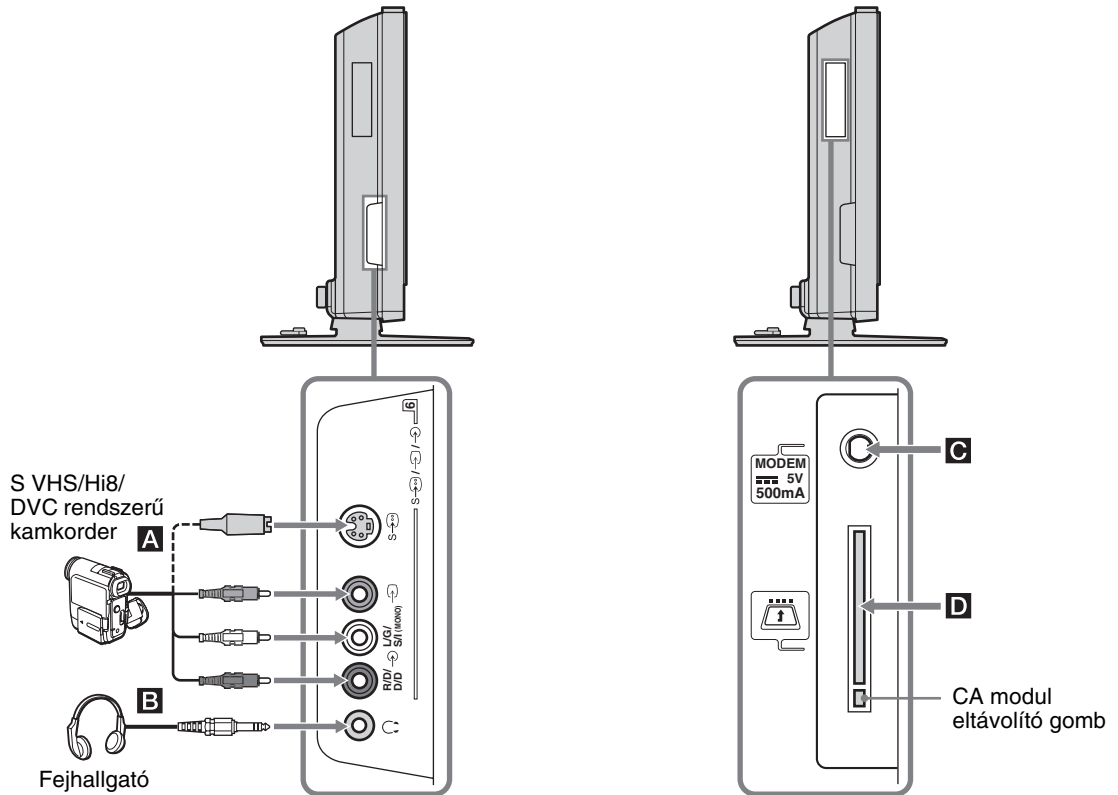
| Művelet | Leírás |
|---|--|
| Digital Manual Tuning (Digitális kézi hangolás) | <p>Kézzel is behangolhatja a digitális csatornákat.</p> <ol style="list-style-type: none"> Adja meg a kézzel behangolni kívánt programhely számát a számgombok segítségével, majd a ↑/↓ gombok segítségével hangolja be a csatornát. Amikor a tévékészülék megtalálta az elérhető csatornákat, a ↑/↓ gombok segítségével válassza ki a tárolandó csatornát, majd nyomja meg az OK gombot. Az előző vagy a következő öt csatorna megjelenítéséhez Nyomja meg a piros (előző) vagy a zöld (következő) gombot. A ↑/↓ gombok segítségével válassza ki a programhelyet, ahová az új csatornát tárolni szeretné, majd nyomja meg az OK gombot. <p>A többi csatorna kézi behangolásához ismételje meg a fenti műveletet.</p> |
| Digital Set Up (Digitális beállítás) | Digitális feliratozást jelenít meg a képernyőn. A ↑/↓ gombok segítségével válassza ki az „Off (Ki)”, „Basic” (Alap) vagy a „For Hard Of Hearing” (Segítség gyengén hallóknak) opciók egyikét, majd nyomja meg az OK gombot. Ha a „For Hard Of Hearing” opciót választja, a felirattal együtt egyéb vizuális segítségek is megjelennek a képernyőn (ha a tévécsatorna sugároz ilyen információkat). |
| Subtitle Setting (Felirat beállítások) | Kiválaszthatja, hogy milyen nyelvű felirat jelenjen meg. A ↑/↓ gombok segítségével válassza ki a nyelvet, majd nyomja meg az OK gombot. |
| Subtitle Language (Feliratok nyelve) | Kiválaszthatja, hogy a műsor milyen nyelven szólaljon meg. Előfordul, hogy néhány digitális csatorna több nyelven is sugározza a műsor hangját. A ↑/↓ gombok segítségével válassza ki a műsor hangjának nyelvét, majd nyomja meg az OK gombot. |
| Audio Language (Audio nyelv) | Növeli a hang szintjét. A ↑/↓ gombok segítségével válassza ki a „Basic” (Alap) vagy a „For Hard Of Hearing” (Segítség gyengén hallóknak) opciót, majd nyomja meg az OK gombot. |
| Audio Type (Audio típus) | A műsorokhoz korhatárokat rendelhet hozzá. Minden műsor, mely túllépi a korhatár beállítást, csak egy PIN kód megadása után nézhető meg. <ol style="list-style-type: none"> A számgombok segítségével adja meg a már meglévő PIN kódot. Egy üzenet jelenik meg a képernyőn, ha korábban még nem adott meg PIN kódot. Nyomja meg az OK gombot, és kövesse a lenti, a „PIN kód”-ra vonatkozó utasításokat. A ↑/↓ gombok segítségével válassza ki a korhatárt vagy a „None” (Nincs) opciót (a korlátozások nélküli televíziózáshoz), majd nyomja meg az OK gombot. Nyomja meg a ← gombot. |
| Parental Lock (Gyermezkár) | |

| Művelet | Leírás |
|---|---|
| PIN Code (PIN kód) | <p>Első esetben megadhatja a PIN kódot, vagy később megváltoztathatja.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 A PIN kódot a következőképpen adja meg: Ha korábban már beállított egy PIN kódot A számgombok segítségével adja meg a létező PIN kódot. Ha még nem állított be PIN kódot: Adja meg a gyárilag beállított, 9999-es PIN kódot. 2 A számgombok segítségével adja meg az új PIN kódot. 3 Szükség esetén, a megerősítéshez adja meg újra az új PIN kódot a számgombok segítségével. Az új PIN kód elfogadásáról egy üzenet tájékoztat. 4 Nyomja meg a  gombot. <p>Hasznos tudnivaló A 9999-es PIN kód mindig el lesz fogadva.</p> |
| Technical Set-up (Frissítési beállítások) | <p>Megjeleníti a Technical Set-up (Frissítési beállítások) menüt. Állítsa be a következőket.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 A  gombok segítségével válassza ki a kívánt opciót, majd nyomja meg az OK gombot. Auto Service Update (Automatikus Szolgáltatás Frissítés): Lehetővé teszi, hogy a TV észlelje és tárolja az új digitális szolgáltatásokat, amint elérhetővé válnak. Software Download (Szoftverletöltés): Lehetővé teszi, hogy a TV automatikusan hozzáférjen a szoftverfrissítésekhez, a meglévő antennán keresztül (amikor megjelenik). A Sony javasolja, hogy ennél az opciónál alkalmazza a „On” (Be) beállítást. Ha nem akarja, hogy a szoftver frissüljön, válassza az „Off” (Ki) beállítást erre az opcióra. System Information (Rendszerinformáció): Megjeleníti az aktuális szoftver verziószámát és a jelszintet. A 2. lépés helyett nyomja meg a  gombot. 2 A  gombok segítségével válassza ki az „On” (Be) opciót, majd nyomja meg az OK gombot. |
| CA Module Set-up (CA-modul beállítása) | <p>Ez az opció lehetővé teszi a Pay Per View szolgáltatások elérését, ha rendelkezik CA Modullal (CAM) és előfizetői kártyával. A  (PCMCIA) aljzat megtalálásához olvassa el a 40. oldalon leírtakat.</p> |

Tetszőleges készülék csatlakoztatása

Az alábbi utasításokat követve külső komponensek széles skáláját csatlakoztathatja tévékészülékéhez. A csatlakozókábelek nem tartozékok.

Csatlakoztatás a TV oldalsó csatlakozópanelére



Csatlakoztatott készülék

Mód

S VHS/Hi8/DVC rendszerű kamkorder **A** Csatlakoztassa az S-video aljzatra vagy a video aljzatra és az audio aljzatra. A zavaros kép elkerülése érdekében ne csatlakoztasson külső eszközt egyszerre a S-video aljzatra és a S-video aljzatra. Ha mono készüléket csatlakoztat, azt a L/G/S/I aljzaton tegye, és a „Dual Sound” beállítást állítsa „A”-ra (26. oldal).

Fejhallgató **B** Csatlakoztassa a mono aljzatra, a TV hangjának fejhallgatóval való hallgatásához.

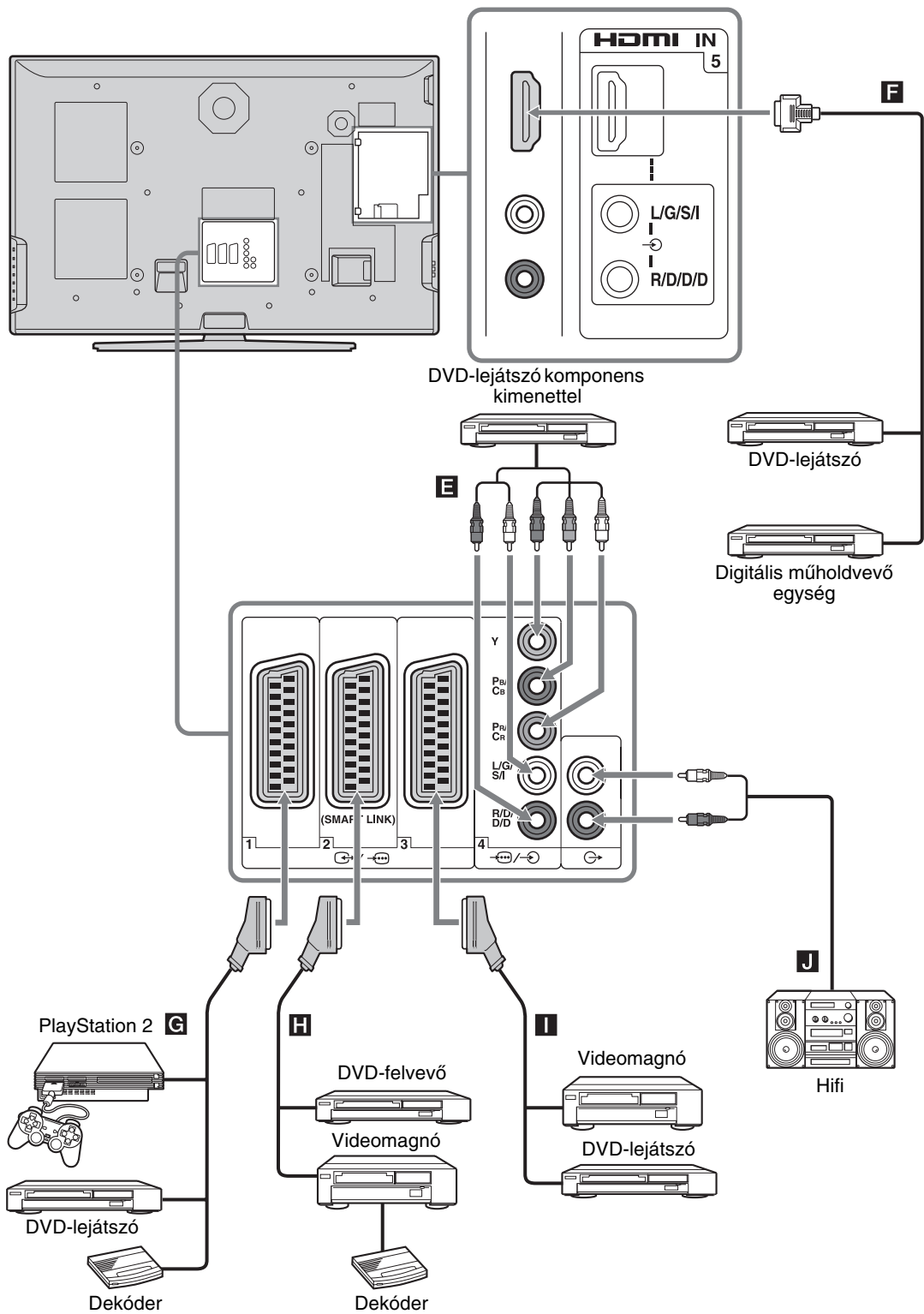
Csatlakoztatott készülék

Mód

Modem csatlakozó **C** Ezt a kapcsolatot a tévékészülék nem támogatja.

CA Modul (CAM) **D** A Pay Per View szolgáltatás használatához. Részleteket a CA modulhoz tartozó kezelési útmutatóban talál. A CA modul használatához nyomja meg az eltávolító gombot és vegye ki a mintakártyát. Amikor a CA modult az aljzatába helyezi, kapcsolja ki a tévékészüléket. Javasoljuk, hogy amikor nem használja a CA modult, az aljzatába helyezze vissza a mintakártyát.

Csatlakoztatás a hátsó csatlakozópanelre



Tetszőleges készülék használata

Csatlakoztatott készülék

Mód

DVD-lejátszó komponens kimenettel **E**
Csatlakoztassa az eszközt a komponens és audio aljzatokhoz →/→4. Az 576p formátumú jelet tartalmazó komponens jel és az auidojel a DVD-lejátszóból érkezik.

Digitális műholdvevő egység vagy DVD-lejátszó **F**
Ha az eszköz rendelkezik HDMI aljzattal, akkor a HDMI IN 5 aljzathoz csatlakoztassa. A digitális video és audio jelek a digitális műholdvevő egységből érkeznek. Ha az eszköz rendelkezik DVI aljzattal, de HDMI aljzattal nem, csatlakoztassa a DVI aljzatot a HDMI IN 5 aljzathoz egy DVI-HDMI adapteren keresztül (megvásárolható), és csatlakoztassa az eszköz audio kimeneteit a HDMI IN 5 audio bemeneti aljzatokhoz. Az eszközből digitális video és analóg audio jelek érkeznek.

„PlayStation 2”, DVD-lejátszó vagy dekóder **G**
Csatlakoztassa a →/→1 scart aljzathoz. Amikor a dekódert csatlakoztatja, a TV erősítőjének kódolt jelei kerülnek a dekóderbe, majd a dekódolt jelek kerülnek ki a dekóderből. Ilyen esetben, ha az „AV2 Output” (AV2 kimenet) pontban a „TV analóg” lehetőséget állította be, megfelelő módon dekódolt jeleket fog kapni (28. oldal).

DVD-felvevő vagy SmartLink technológiát támogató videomagnó **H**
Csatlakoztassa a →/→2 scart aljzathoz. A SmartLink a TV és a videomagnó/DVD-lejátszó közötti közvetlen kapcsolat. A SmartLinkkel kapcsolatos további információkról a videomagnó vagy a DVD-felvevő kezelési útmutatójában talál további információkat.

Videomagnó **I** Részletek a 11. oldalon.

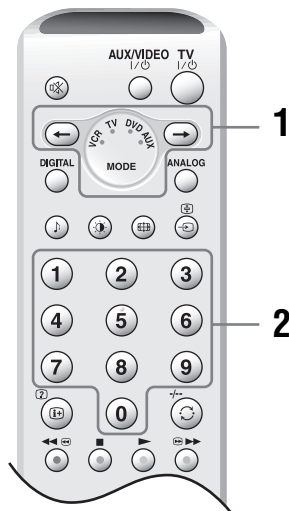
Hifi készülék **J**
Csatlakoztassa az audio kimenet → aljzatára, ha a TV hangját a Hifi berendezésen keresztül kívánja hallgatni. A TV beépített hangszóróinak kikapcsolásához a „Speaker” (TV hangszóró) opcióra alkalmazza a „Folyamatos ki” beállítást (28. oldal).

A távvezérlő programozása

Ez a távvezérlő Sony TV-k, a legtöbb Sony DVD-lejátszó, videomagnó és kiegészítő eszközök (DAV, DTT vevő, házimozsi, stb.) vezérlésére készült. Ha más gyártók videomagnóit és DVD-lejátszóit (és a Sony egyes videomagnóit, DVD-lejátszóit és kiegészítő termékeit) is vezérelni szeretné, végezze el a következő folyamatot a távvezérlő beprogramozásához.

Megjegyzés

Mielőtt hozzáfog, keresse ki a DVD-lejátszójának, videomagnójának, vagy egyéb kiegészítő eszközének típusához tartozó háromjegyű kódot a „Gyártói kódok jegyzékéből”, a 43. oldalon.



1 A videomagnó és a DVD-lejátszó programozása:

Nyomja meg, és tartsa lenyomva körülbelül hat másodpercen keresztül a ← gombot, amíg a videomagnó és a DVD-lejátszó jele zölden kezd villogni.

A Sony kiegészítő eszközeinek programozásához:

Nyomja meg, és tartsa lenyomva körülbelül hat másodpercen keresztül a → gombot, amíg az AUX jel zölden kezd villogni.

2 Miközben a megfelelő fények villognak, a számgombok segítségével üsse be a készüléke típusának megfelelő kód mindhárom jegyét (43. oldal).

A zöld fény egy pillanatra felvillan.

3 Kapcsolja be a készülékét, és győződjön meg az alábbi főbb funkciók működéséről.

▶ (lejátszás), ■ (állj), ◀ (gyorscsévézés vissza), ▶▶ (gyorscsévézés előre), csatornaválasztás mind a videomagnó, mind a DVD-lejátszó esetében, és MENÜ, valamint ↑/↓/←/→ gombok működése a DVD-lejátszó esetében.

Ha a készüléke nem működik, vagy ha egyes funkciók nem működnek

A megfelelő kódot üsse be, vagy próbálja a típus listájában soron következő kódot. A lista azonban nem minden típusra, és a típusokon belül nem minden modellre tartalmaz adatot.

Megjegyzés

Az elemeket fedő lap belső oldalán egy kis címke található, melyre feljegyezheti a készülékének típusához tartozó kódokat.

Gyártói kódok jegyzéke

Nem minden típusra, és a típusokon belül nem minden modellre tartalmaz adatot.

Videomagnó márkalista

| Márka | Kód |
|--------------|--|
| SONY (VHS) | 301, 302, 303, 308, 309, 362 |
| SONY (BETA) | 303, 307, 310 |
| SONY (DV) | 304, 305, 306 |
| AIWA | 325, 331, 351 |
| AKAI | 326, 329, 330 |
| DAEWOO | 342, 343 |
| GRUNDIG | 358, 355, 360, 361, 320, 351, 366 |
| HITACHI | 327, 333, 334 |
| JVC | 314, 315, 322, 344, 352, 353, 354, 348, 349 |
| LG | 332, 338 |
| LOEWE | 358, 355, 360, 361, 320, 351 |
| MATSUI | 356, 357 |
| ORION | 328 |
| PANASONIC | 321, 323 |
| PHILIPS | 311, 312, 313, 316, 317, 318, 358, 359, 363, 364 |
| SAMSUNG | 339, 340, 341, 345 |
| SANYO | 335, 336 |
| SHARP | 324 |
| THOMSON | 319, 350, 365 |
| TOSHIBA | 337 |

DVD márkalista

| Márka | Kód |
|--------------|---|
| SONY | 001, 029, 030, 036, 037, 038, 039, 040, 041, 042, 043, 044, 053, 054, 055 |
| AIWA | 021 |
| AKAI | 032 |
| DENON | 018, 027, 020, 002 |
| GRUNDIG | 009, 028, 023, 024, 016, 003 |
| HITACHI | 025, 026, 015, 004, 035 |
| JVC | 006, 017 |
| KENWOOD | 008 |
| LG | 015, 014, 034 |
| LOEWE | 009, 028, 023, 024, 016, 003 |
| MATSUI | 013, 016 |
| ONKYO | 022, 033 |
| PANASONIC | 018, 027, 020, 002, 045, 046, 047 |
| PHILIPS | 009, 028, 023, 024, 016, 003, 031 |
| PIONEER | 004, 050, 051, 052 |
| SAMSUNG | 011, 014 |
| SANYO | 007 |
| SHARP | 019, 027 |
| THOMSON | 012 |
| TOSHIBA | 003, 048, 049 |
| YAMAHA | 018, 027, 020, 002 |

Sony kiegészítők típuslistája

DVD Házimozi rendszer

| Márka | Kód |
|--------------|---------------|
| SONY (DAV) | 500, 501, 502 |

Házimozi rendszer

| Márka | Kód |
|--------------|------------|
| SONY | 504, 505 |

AV rádió-erősítő

| Márka | Kód |
|--------------|--------------------|
| SONY | 505, 506, 507, 508 |

Digitális földfelszíni vevő

| Márka | Kód |
|--------------|------------|
| SONY | 503 |

Minőségtanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a KDL-V32A11E és a KDL-V40A11E típusú színes LCD TV a 2/1984. (III. 10.) IpM-BkM. számú rendeletében előírtak szerint megfelel a következő műszaki jellemzőknek.

Megjelenítő egység:

(KDL-V32A11E)

Hálózati feszültség:

220–240 V, 50 Hz váltakozó feszültség

Képpátló mérete:

32 hüvelyk, kb. 80,0 cm képpátló

Felbontás:

1366 oszlop (vízszintesen) × 768 sor (függőlegesen)

Teljesítményfelvétel:

143 W

Készenléti teljesítményfelvétel:

0,5 W vagy kevesebb

Méreték (szé × ma × mé):

Állvánnyal: kb. 808,0 × 587,8 × 308,2 mm

Állvány nélkül: kb. 808,0 × 549,4 × 110,5 mm

Tömeg:

Állvánnyal: kb. 22,7 kg

Állvány nélkül: kb. 18,7 kg

(KDL-V40A11E)

Hálózati feszültség:

220–240 V, 50 Hz váltakozó feszültség

Képpátló mérete:

40 hüvelyk, kb. 101,5 cm képpátló

Felbontás:

1366 oszlop (vízszintesen) × 768 sor (függőlegesen)

Teljesítményfelvétel:

228 W

Készenléti teljesítményfelvétel:

0,5 W vagy kevesebb

Méreték (szé × ma × mé):

Állvánnyal: kb. 1014,4 × 722,7 × 370,3 mm

Állvány nélkül: kb. 1014,4 × 683,3 × 121,3 mm

Tömeg:

Állvánnyal: kb. 34 kg

Állvány nélkül: kb. 27,5 kg

Megjelenítő rendszer:

LCD (folyadékkristály) panel

TV képrendszer:

Analóg: Az üzemeltetési országtól függően B/G/H, D/K, L, I

Digitális: DVB-T

Szín/Videó rendszer:

Analóg: PAL, SECAM, NTSC 3,58, 4,43 (csak videó bemenetről)

Digitális: MPEG-2 MP@ML

Antenna:

75 Ω-os külső aljzat VHF/UHF részére

Csatorna lefedettség:

Analóg: VHF:E2–E12
UHF:E21–E69

CATV: S1–S20

HYPER: S21–S41



D/K: R1–R12, R21–R69

L: F2–F10, B–Q, F21–F69



I: UHF B21–B69

Digitális: VHF/UHF



Csatlakozók:

 /  1

21 érintkezős Scart aljzat (CENELEC szabvány), audio/ videó és RGB bemenet, TV audio/videó kimenet.

 /  2 (SMARTLINK)

21 érintkezős Scart aljzat (CENELEC szabvány), audio/ videó és RGB bemenet, választható audio/videó kimenet és SmartLink interfész.

 /  3

21 érintkezős Scart aljzat (CENELEC szabvány), audio/ videó és RGB bemenet, és a képernyőn aktuálisan megjelenő jelek audio/videó kimenete.

 4

Y: 1 V_{p-p}, 75 Ω, 0,3 V negatív szinkron

P_B/C_B: 0,7 V_{p-p}, 75 Ω

P_R/C_R: 0,7 V_{p-p}, 75 Ω

 4

Audio bemenet (RCA csatlakozó)

500 mV_{rms}

Impedancia: 47 kΩ


HDMI IN 5


Videó: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i


Audio: Kétsatornás lineáris PCM


32, 44,1 és 48 kHz, 16, 20 és 24 bit


vagy analóg audio bemenet (RCA csatlakozó)

 6 S-videó bemenet (4 érintkezős mini DIN)

 6 Videó bemenet (RCA csatlakozó)

 6 Audio bemenet (RCA csatlakozók)

 Audio kimenet (bal/jobb) (RCA csatlakozó)

 Fejhallgató csatlakozó

 CAM (CA modul) aljzat

MODEM

Modem aljzat (ezt a kapcsolatot a tévékészülék nem támogatja)

Hangkimenet:

10W + 10W

Mellékelt tartozékok:

- Távvezérlő RM-ED001 (1 db)
- AA méretű elem (R6 típus) (2 db)
- Antenna csatlakozóvezeték (1 db)
- Hálózati csatlakozóvezeték (C-6 típus) (1 db)
- Vezetékkötegelő (1 db)
- Tartószíj (1 db) és csavar (2 db)

Külön megvásárolható tartozék:

- Falra rögzítő készlet: SU-WL31 (a KDL-V32A11E készülékhez), SU-PW2 (a KDL-V40A11E készülékhez)
- TV állvány SU-FF51



A műszaki adatok és a kivitel előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

Hibaelhárítás

Győződjön meg róla, hogy a  (készneléti üzemmód) kijelző pirosan villog.

Villogás esetén







A belső hibakereső üzemmód aktív.




- 1 Számolja meg, hogy a két másodperces szünetek között a  (készneléti üzemmód) kijelző hányszor villan fel.
Például, a kijelző háromszori felvillanását két másodperc szünet követi, majd újabb három felvillanás.
- 2 A TV kikapcsolásához nyomja meg a TV (jobb) oldalán a  gombot, húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból és értesítse Sony kereskedőjét vagy a Sony márkaszervizt a kijelzőn tapasztalt jelenségről (a felvillanások számáról).

Ha nincs villogás



- 1 Ellenőrizze az alábbi táblázat bejegyzéseit.
- 2 Ha a hiba továbbra is fennáll, készüléke javítási munkáit illetően forduljon szakemberhez.

Kép

| Probléma | Lehetséges megoldások |
|--|--|
| Nincs kép (a kép sötét) és nincs hang. | <ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze az antenna csatlakozást.• Csatlakoztassa az egységet a hálózati aljzathoz, majd nyomja meg a  gombot a készülék jobb oldalán.• Ha a  (Készneléti) jelző pirosan világít, nyomja meg a TV / gombot a távvezérlőn. |
| Nincs kép vagy nincs menü információ arról az eszköztől, melyet a Scart aljzathoz csatlakoztatott. | <ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy az opcionális eszköz bekapcsolt állapotban van, majd nyomja meg távvezérlőn a / gombot többször addig, amíg a megfelelő bemeneti jele meg nem jelenik a képernyőn.• Ellenőrizze a csatlakozást az opcionális eszköz és a tévékészülék között. |
| Torzult kép. | <ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy valamely csatlakoztatott készülékek nem a TV előlapjánál vagy oldalánál lett elhelyezve. Amikor opcionális készülékeket csatlakoztat, mindig hagyjon helyet az eszköz és a tévékészülék között.• Csatornaváltás vagy teletext kiválasztása közben kapcsoljon ki minden olyan eszközt, amely a műsorvevő egység hátoldalán található Scart aljzathoz került csatlakoztatásra. |
| Dupla kép vagy szellemkép. | <ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze az antenna/kábeltévé csatlakoztatásokat.• Ellenőrizze az antenna helyzetét és irányát. |
| Csak háttérzaj jelenik meg a kijelzőn. | <ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy az antenna nem törött vagy hajlott.• Ellenőrizze, hogy az antenna nem érte-e el élettartamának végét (3–5 év általában, tenger közelében 1–2 év). |
| Pontozott sorok vagy sávok. | <ul style="list-style-type: none">• Tartsa a készüléket távol olyan elektromos zajok forrásától, mint például autók, motorbiciklik vagy hajszárítók.• Ellenőrizze, hogy az antenna csatlakoztatva van a mellékelt antennavezetékkel.• Az antennavezetékot helyezze távol bármely más vezetéktől.• Ne használjon 300 Ω-os, kéteres vezetékot, mert ez interferenciát okozhat. |

| Probléma | Lehetséges megoldások |
|--|--|
| A kép zajos TV csatorna megtekintése közben. | <ul style="list-style-type: none"> A menürendszer használatával válassza ki a „Manual Programme Preset” (Kézi hangolás) opciót a „Set Up” (Beállítás) menüben, majd állítsa be az „AFT” (Automatikus finomhangolás) értéket a jobb képminőség elérése érdekében (35. oldal). A menürendszer használatával állítsa be a „Noise Reduction” (Zajcsökkentő) opciót a „Picture Adjustment” (Képbeállítás) menüben a képzaj csökkentése érdekében (24. oldal). |
| Csíkozódó kép videomagnóról történő lejátszás vagy felvétel közben. | <ul style="list-style-type: none"> Videofej interferencia. Helyezze a videomagnót távolabb a tévékészüléktől. Hagyjon legalább 30 centiméter helyet a videomagnó és a TV megjelenítő egység között a zavar elkerülése érdekében. Ne helyezze a videomagnót a készülék előlapjához vagy oldalához. |
| Néhány apró fekete vagy/és színes pont található a kijelzőn. | <ul style="list-style-type: none"> A megjelenítő egység kijelzője kis pontokból áll. Ezek a kis fekete vagy/és színes pontok (pixelek) nem utalnak hibára. |
| Nincs szín egy színes műsoron. | <ul style="list-style-type: none"> A menü segítségével válassza ki a „Picture Adjustment” (Képbeállítás) menüpontot, majd ott a „Reset” (Törlés) opciót a gyári értékek visszaállításához (24. oldal). |
| Színhibás vagy fekete-fehér kép  4 Y, Pb/Cb, Pr/Cr bemenet esetén. | <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze az  4 Y, Pb/Cb, Pr/Cr aljzatok csatlakozásainak sorrendjét Bizonyosodjon meg arról, hogy az  4 Y, Pb/Cb, Pr/Cr RCA csatlakozók helyesen illeszkednek az aljzataikba. |


Hang

| Probléma | Lehetséges megoldások |
|---------------------------------|---|
| A kép tökéletes, de nincs hang. | <ul style="list-style-type: none"> Nyomja meg a  +/- vagy a  (némítás) gombot a távvezérlőn. Ellenőrizze, hogy a „Speaker” (TV hangszóró) opció beállításánál az „On” (Be) lehetőséget választotta a „Features” (Jellemzők) menüben (28. oldal). |
| A hang zajos. | <ul style="list-style-type: none"> Nézzze meg a „Pontozott sorok vagy sávok” probléma lehetséges kiküszöbölési módját a 45. oldalon. |
| Torz hang. | <ul style="list-style-type: none"> Olvassa el az „Audio Filter” (Hangszűrő)-ről leírtakat a 35. oldalon. |

Csatornák

| Probléma | Lehetséges megoldások |
|---|---|
| A kívánt csatornát nem lehet kiválasztani. | <ul style="list-style-type: none"> Kapcsoljon át digitális vagy analóg üzemmódba, majd válassza ki a kívánt digitális vagy analóg csatornát. |
| Egyes csatornáknál üres képernyő jelenik meg. | <ul style="list-style-type: none"> Zavaros vagy előfizetéses csatorna. Fizessen elő a Pay Per View szolgáltatásra. A csatorna csak adattovábbításra szolgál (nincs kép- vagy hangsugárzás). Vegye fel a kapcsolatot a műsorszolgáltatóval az adatátvitel részleteivel kapcsolatban. |
| A digitális csatorna nem jelenik meg. | <ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy az antennát közvetlenül a tévékészülékhez csatlakoztatta-e (nem egy másik készüléken keresztül). Vegye fel a kapcsolatot egy helyi szerelővel, hogy megtudja, az ön körzetében elérhető-e a digitális szolgáltatás. Szerezzen be egy jobb hatásfokú antennát. |

Általános

| Probléma | Lehetséges megoldások |
|---|---|
| A tévékészülék automatikusan kikapcsol (a készülék készenléti üzemmódba kapcsol). | <ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy az időzített kikapcsolás funkció be van-e beállítva (30. oldal).• Ellenőrizze, hogy az „Auto Shutoff” funkció (30. oldal) be van-e kapcsolva.• Abban az esetben, ha a tévékészülék TV üzemmódban 10 percen át nem kap beérkező jelet vagy utasítást a kezelőszervektől, a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol. |
| Egyes bejövő jelforrások nem kiválaszthatók. | <ul style="list-style-type: none">• A „Set Up” (Beállítás) menüben válassza ki az „AV Preset” (AV beállítás) pontot, és kapcsolja ki az adott jelforrásra vonatkozóan az „Skip” (Ugrás) funkciót (33. oldal). |
| A távvezérlő nem üzemel. | <ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a távvezérlőn a működtetni kívánt eszközt választotta-e.• Ha a távvezérlő annak ellenére sem működik, hogy a működtetni kívánt eszközt helyesen választotta ki, üsse be a szükséges kódot a „A távvezérlő programozása” (42. oldal) menüpontban található útmutatás szerint.• Cserélje ki az elemeket. |
| Hibás karakterek jelennek meg a Teletext, a NexTView és/vagy a menü használata közben. | <ul style="list-style-type: none">• Lépjen be a „Language” (Nyelv) és „Country” (Ország) opcióba a „Set Up (Beállítás)” menüben és válassza ki azt az országot, melyben a Teletext vagy a NexTView szolgáltatást használni kívánja (31. oldal). Cirill betűk használatához javasoljuk, hogy válassza a Russia beállítást abban az esetben is, ha az ország, melyben a készülék üzemel, nem szerepel az országok listájában. |
| Az  (készenléti állapot) kijelző villog. | <ul style="list-style-type: none">• A digitális programban az „Időzített felvétel” funkció aktív. A részleteket illetően olvassa el a Digitális Elektronikus Programfüzetről írottakat a 18. oldalon. |

Tárgymutató

Számok

0–9 gombok 8

14:9 17

4:3 17

A

AFT 34

ANALOG gomb 8

Antenna/videomagnó

csatlakoztatás 11

ATT 35

Audio szűrő 35

Audio nyelv 37

Audio típus 37

Auto formátum 27

Automatikus hangerőszabályzás 25

Automatikus hangolás

Analog és digitális csatornák 14

Csak analog csatornák 32

Csak digitális csatorna 36

Auto Shutoff 30

Auto Startup 31

AUX/VIDEO I/II gomb 8

AV beállítás 33

AV2 kimenet 28

B

Balansz 25

BBE 25

Beállítás menü 31

Bejövő jel kiválasztása (→) gomb 8, 9

Bekapcsolás visszajelzője (I) 9

Bemeneti jel lista 21

C

CA modul beállítása 38

Címke 34

Csatlakoztatás

antenna/videomagnó 11

tetszőleges készülék 39

Csatorna lista 16

Csatornák

Automatikus hangolás 14

Átugrás 35

Kiválasztása 15

D

Dekóder 35

DIGITAL gomb 8

Digitális automatikus hangolás 36

Digitális beállítás 36, 37

Digitális hangolás 36

Digitális kézi hangolás 37

Digitális elektronikus programfüzet

(EPG) 18

Dinamikus kép 24

Dolby Virtual 25

E

Economy üzem 28

Elemek, behelyezése

a távvezérlőbe 10

Előző csatorna (←) gomb 8

Emlékeztető 19

F

Fejhallgató

csatlakoztatása 39

hangereje 26

Kettős hang 26

Feliratozás beállítása 57

Feliratozás nyelve 37

Fényerő 23

Frissítési beállítások 38

G

Gammakorrekció 24

Gyorsteletext 16

H

Hangeffektusok (J) gomb 8

Hangeffektusok 25

Hangerő (↔) +/- gombok 8, 9

Hangszabályozás menü 25

Hangszóró 28

Háttérfény 23

I

Időzített felvétel 18

Időzített felvétel kézi beállítása 19

Időzített felvételek listája 19

Időzített kikapcsolás (D) kijelzője 9

Időzített kikapcsolás 30

Időzítő menü 30

Info (I+) gomb 8

J

„Jellemzők” menü 28

K

Kategóriák listája 18

Kedvencek listája 20

Képarányok 17

Képarány választó (F) gomb 8

Kép üzemmód (K) gomb 8

Kép üzemmód 23

Képbeállítás menü 23

Képélesség 23

Képtolítás 27

Képformátum 27

Kép kikapcsolása 29

Kép kikapcsolása (X) kijelző 9

Képszabályozás menü 27

Készletléti állapot (L) kijelzője 9

Készülék választó 8

Kettős hang 26

Kézi hangolás 33

Ki-, bekapcsolás (I/II) gomb 9

Kontraszt 23

Külső berendezés címkézése 33

M

Magas hangszín 25

Mély hangszín 25

MENU gomb 8, 9

Műszaki jellemzők 43

N

Némító (M) gomb 8

NexTView 16

Nyelv 31

O

OK gomb 8, 9

Oldal megállítása (L) gomb 8

Ország 31

P

PIN kód 38

PROG +/- gomb 8, 9

Programhely-átrendezés 32

Programlista szerkesztése 36

Programnevek 32

S

Smart 17

Számgombok 8

Szerkesztés 33

Színárnyalat 23

Színes gombok 8

Színhőmérséklet 23

Szöveg megjelenítése (Q) gomb 8

Szülői felügyelet 37

T

Tartozékok 10

Távvezérlő

áttekintése 8

elemek behelyezése 10

érzékelője 9

programozása 41

Teletext 16

Teletext gomb 8

Törlés

Képbeállítás 24

Hangszabályozás 26

TV készenléti üzemmód (TV I/II) gomb 8

U

Ugrás 33, 35

V

Videomagnó

csatlakoztatása 11

felvétel 18

programozása 41

Videomagnó dupla számjegy (C) gomb 8

W

Wide 17

Z

Zajcsökkentő 24

Zoom 17

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

HU



**Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása
(Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)**

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok, újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.